

WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie

29 sierpnia 2025
Nr 17 (1127)
ISSN: 1234-1746



BEZPŁATNE PARKINGI

Lokalizacja bezpłatnych miejsc
parkingowych w Cieszynie.

S. 3 »



**NARODOWE
CZYTANIE**

NARODOWE CZYTANIE 2025

Ogólnopolska akcja promocji
czytelnictwa w Cieszynie!

S. 7 »



NABÓR DO ZPiTŻC

Zapraszamy do udziału w naborze
do grup taneczno-wokalnych
oraz do Chóru ZPiTŻC.

S. 9 »



ZMIANY ROZKŁADU JAZDY AUTOBUSÓW

Zmiany w cieszyńskiej
komunikacji miejskiej od
1 września br.

S. 17-21 »

**Burmistrz Miasta Cieszyna
oraz Organizacje Kombatanckie Cieszyna i Powiatu Cieszyńskiego
zapraszają 1 września 2025 r. na obchody:**

**86. rocznicy wybuchu
II Wojny Światowej
oraz Dnia Weterana**

WIĘCEJ - s. 4

Witaj nowy roku szkolny!



GABRIELA STASZKIEWICZ
Burmistrz Cieszyń

Drogie Mieszkanki i Mieszkańcy Cieszyń!

Już za kilka dni powitamy wrzesień a wraz z nim nowy rok szkolny 2025/2026. Tym samym naukę w szkołach podstawowych rozpocznie 2505 uczniów w 116 oddziałach szkół podstawowych, w tym 333 uczniów w I klasach. Dziś pozwolę sobie w dużym skrócie przybliżyć Państwu zakres remontów, modernizacji, inwestycji oraz okresowych przeglądów przeprowadzonych w publicznych jednostkach oświatowych w czasie wakacji.

• • •

Remonty w przedszkolach

W **Przedszkolu nr 2** (ul. Ks. Trzanoskiego 4) przeprowadzony został remont i montaż nowej ściany działowej wraz z drzwiami, z kolei w **Przedszkolu nr 4** (ul. K. Miarki 15) odbywało się malowanie 2 sal przedszkolnych. Sale malowane były również w **Przedszkolu nr 7** (ul. Gen. Hallera 163), gdzie przeprowadzone zostało także kafelkowanie podłogi w szatni i montaż śniegołapów na dachu budynku od strony ul. Hallera. Z kolei **Przedszkole nr 8** (ul. Chrobrego 1) mierzyło się między innymi z gipsowaniem i malowaniem ścian w salach

maluchów, średniaków, starszaków, w sypialni maluchów, ale również w Sali specjalistów oraz w sali gimnastycznej, gdzie dodatkowo wymieniono parapety wewnętrzne. Pomalowane zostało wejście do przedszkola, oszlifowano i pomalowano drewniane elementy na placu zabaw w ogrodzie i ogrodzenie wzdłuż drogi wejściowej do przedszkola.

Remont nie ominął także **Przedszkola nr 9** (ul. Bucewicza 25), w którym - w czasie wakacji trwało oprócz malowania ścian i lamperii (sala zabaw, gabinet specjalistów, korytarz i klatka schodowa) cyklinowanie oraz lakierowanie podłóg w sali zabaw i na korytarzach, ale również wymiana rynny i rury spustowej w domku ogrodowym, ponadto podłączenie do studzienki. Podobnie było w **Przedszkolu nr 20** (ul. św. Jerzego 4), gdzie odbyło się malowanie ścian i lamperii w szatni i 1 sali.

Z kolei w **Przedszkolu nr 16** (ul. Bielska 75) oprócz malowania ścian w korytarzu wejściowym - wymieniono między innymi również drzwi do pomieszczeń (6szt.) na parterze budynku, wykonano plantowanie ziemi w ogrodzie (niwelacja różnic w wysokości terenu po wylaniu nawierzchni bezpiecznej) i naprawiono cokół dachu. Nie obyło się również bez drobnych prac na dachu przedszkola.

• • •

Remonty w szkołach podstawowych

Jesteście ciekawi, co działo się w szkołach podstawowych podczas tegorocznych wakacji? Zapewniam, że sporo. Zresztą przekonajcie się sami. W **SP nr 1** (ul. Matejki 3) odbywała się naprawa boiska szkolnego - w tym wymiana uszkodzonej nawierzchni i udrożnienie drenażu, ale również prace

dekarskie - takie, jak naprawa uszkodzonej rynny, malowanie ścian świetlicy szkolnej oraz wykonanie nowego przyłącza energetycznego z zabezpieczeniem i montażem klimatyzacji na auli szkolnej. To jeszcze nie wszystko, w **SP 1** przebiegał również - remont i wymiana odciągu w kuchni szkolnej, remont pomieszczenia psychologa (renowacja parkietu, wymiana stolarki drzwiowej, ponadto wymiana instalacji elektrycznej, malowanie ścian) i remont szatni (zapewnienie prawidłowej powierzchni ścian, ościeżnic, wymiana instalacji elektrycznej, wymiana płytek podłogowych).

Z kolei w **SP nr 2** (ul. Chopina 37) położono panele w dwóch salach lekcyjnych, dokonano modernizacji oświetlenia w salach lekcyjnych (11 klas) i przeglądu okresowego windy na hali sportowej. Ponadto wymieniono dwa kompaktowe WC w toalecie dziewcząt (budynek B).

W **SP nr 3** (ul. Gen. J. Hallera 8) tego lata oprócz malowania ścian i lamperii w trzech salach lekcyjnych oraz poprawek malarskich trwało cyklinowanie trzech sal lekcyjnych i montaż pieca konwekcyjno-parowego oraz pochłaniacza.

Wakacje sprzyjały również drobnym remontom i naprawom w **SP nr 4** (Plac Wolności 7a), gdzie oprócz malowania sal lekcyjnych, klatek schodowych i korytarza na II piętrze wykonano również renowację parkietu w jednej z sal.

Z całą pewnością wiele działo się również w **SP nr 5** (ul. Wojska Polskiego 1). W szkole trwała naprawa tynków, malowanie ścian i wymiana podłogi na zapleczu w sali 56 (chemiczno-fizycznej) oraz malowanie ścian w sali 37, ponadto konserwacja boiska Orlik 2012 (czyszczenie, naprawa piłkochwyłów).

W **SP nr 6** (ul. Katowicka 68) wakacje były czasem prac związanych z malowaniem w szatni przedszkolnej i w bibliotece szkolnej oraz odnowieniem wejścia do przedszkola. Wymianie uległy lampy na oświetlenie LED w trzech salach lekcyjnych, wymieniano podłogę w sali do gimnastyki korekcyjnej i nawierzchnię rozbiegu do skoczni w dal. W **SP nr 7** (ul. Bielska 247) przebiegał remont generalny sali lekcyjnej nr 4.

• • •

Inwestycje w placówkach

Niezależnie od prowadzonych prac modernizacyjno-remontowych w jednostkach oświatowych, realizowane są również inwestycje, w tym: w **Przedszkolu nr 2** wykonano kompleksową instalację wentylacji



Sala lekcyjna nr 4 w SP-7, fot. SP-7

bytowej kuchni oraz magazynu. Dodatkowo zrealizowano montaż instalacji wentylacji wyciągowej znad okapów kuchennych, a także demontaż i ponowny montaż urządzeń gazowych w kuchni. Przeprowadzono również prace elektryczne, budowlane i malarskie, wymieniono szybę okienną w kuchni oraz zdemontowano wentylator.

W **Szkole Podstawowej nr 1** zaktualizowano plan, kosztorys oraz przedmiar

inwestycji pn. „Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych – Modernizacja infrastruktury społecznej”. Aktualizacja została przeprowadzona zgodnie z uzgodnieniami z konserwatorem zabytków.

W **Szkole Podstawowej nr 6** wykonano nową nawierzchnię boiska na Orliku. W **Szkole Podstawowej nr 7** zrealizowano

budowę ekoklasy w ramach prowadzonych projektów.

Już wkrótce szkolne i przedszkolne mury znów wypełnią się gwarem i radością dzieci. I młodzieży. Przed nami nowy rok szkolny – czas wyzwań, odkryć i wspólnej pracy. Wszystkim uczniom, nauczycielom oraz pracownikom oświaty życzę dobrego startu, wielu powodów do radości i satysfakcji z codziennych działań. ♦

Bezpłatne parkingi



Szanowni Mieszkańcy, Przypominamy, że na terenie miasta dostępne są darmowe miejsca parkingowe, z których mogą korzystać zarówno mieszkańcy, jak i osoby odwiedzające nasze miasto. Łącznie liczba bezpłatnych miejsc parkingowych wynosi około 634.

Bezpłatne parkingi zlokalizowane są w następujących punktach:

- ul. Solna – 39 miejsc
- ul. dr. Jana Michejdy – 50 miejsc
- ul. Liburnia – 36 miejsc
- al. Jana Łyska – 52 miejsca
- ul. Przykopa – 12 miejsc
- Pl. Ks. Józefa Londzina – 24 miejsca
- ul. Katowicka – 155 miejsc

- ul. Sportowa – 37 miejsc + 90 miejsc
- ul. Dojazdowa – 15 miejsc
- ul. Schodowa – 20 miejsc
- ul. 3 Maja/Miarki – 28 miejsc
- ul. Czarny Chodnik – 30 miejsc
- ul. 3 Maja (Amfiteatr) – 46 miejsc

Ze względu na to, że nie wszystkie parkingi posiadają wyznaczone linie rozgraniczające miejsca postojowe, podana liczba dostępnych miejsc ma charakter orientacyjny i może się nieznacznie różnić w zależności od sposobu parkowania pojazdów.

Wszystkie powyższe parkingi są dostępne bezpłatnie przez całą dobę, 7 dni w tygodniu. ♦

BSK

Pierwsze kroki do odbudowy kamienic

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie podjął pierwsze kroki zmierzające do odbudowy kamienic przy ul. Głębokiej, które uległy katastrofie budowlanej po wybuchu gazu w grudniu 2024 roku.

Proces projektowania odbudowy zawałonej kamienicy nr 32 oraz uszkodzonej kamienicy nr 30 będzie prowadzony we współpracy i pod ścisłym nadzorem służb Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Katowicach. W związku z pierwszymi ustaleniami trwa obecnie opracowywanie ekspertyz technicznych określających konieczny zakres rozbiórkowy pozostałości po kamienicy nr 32 oraz uszkodzonego budynku nr 30, grożącego częściowym zawaleniem. Ekspertyza ma na celu wskazanie minimalnego zakresu prac rozbiórkowych oraz zachowanie możliwie największej ilości substancji budowlanej w jej oryginalnej formie.

Projekt budowlany odbudowy kamienic do stanu sprzed katastrofy będzie uwzględniał wytyczne konserwatorskie zarówno w odniesieniu do bryły budynków i ich architektury, jak i do rozwiązań materiałowych oraz technologicznych. Obejmą one w szczególności wykorzystanie w jak największym zakresie odzyskanych oryginalnych materiałów oraz zastosowanie

tradycyjnych technologii budowy i wykończenia elementów architektonicznych. W wyniku katastrofy bezpowrotnie utracono wiele detali, jednak odnalezione w gruzach i zabezpieczone fragmenty gzymsów oraz ornamentów posłużą wiernemu odtworzeniu fasady.

Pierwsze założenia koncepcyjne odbudowy kamienic zostaną przedstawione w listopadzie 2025 roku. Funkcja usługowo-mieszkalna obu budynków pozostanie niezmieniona, jednak układ funkcjonalny zostanie – w miarę możliwości – dostosowany do współczesnych standardów i obowiązujących przepisów. Wszystkie planowane rozwiązania będą musiały wcześniej uzyskać pozytywne uzgodnienie Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Katowicach. Zakończenie prac projektowych przewidziano na luty 2026 roku.

W wyniku wybuchu gazu i zawalenia się budynku nr 32 uszkodzeniu uległy również fasady sąsiednich kamienic po przeciwnej stronie ul. Głębokiej. Po doraźnych naprawach stolarki okiennej nadszedł czas na gruntowny remont elewacji kamienicy nr 31. Opracowano projekt budowlany, uzyskano decyzję Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oraz pozwolenie na budowę. W sierpniu 2025 roku podpisano

umowę z firmą wykonawczą i jeszcze w tym samym miesiącu rozpoczną się prace remontowe. Zakres robót obejmuje odnowę elewacji budynku oraz konserwację pokrycia dachowego.

Kolejnym etapem usuwania skutków wybuchu będzie remont elewacji kamienicy nr 33.

Zachęcamy do śledzenia postępów prac, o których będziemy informować na bieżąco. ♦

ZBM



fot. BSK



**Burmistrz Miasta Cieszyna
oraz Organizacje Kombatanckie Cieszyna i Powiatu Cieszyńskiego
zapraszają 1 września 2025 r. na obchody:**

86. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej oraz Dnia Weterana

PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

08:00 - SANKTUARIUM MATKI BOSKIEJ CIESZYŃSKIEJ (Kościół Parafialny p.w. Św. Marii Magdaleny w Cieszynie)

Msza święta patriotyczna w intencji obrońców Ojczyzny oraz Ofiar II Wojny Światowej

09:30 - POMNIK OFIAR HITLERYZMU (Plac Wolności)

Manifestacja patriotyczna:

- hymn państwowy
- okolicznościowe przemówienie Burmistrza Miasta Cieszyna Gabrieli Staszkiwicz
- modlitwa kapelanów Służb Mundurowych
- złożenie kwiatów

10:15 - PLAC PONIATOWSKIEGO

- złożenie kwiatów pod Tablicą Pamięci Żołnierzy 4. Pułku Strzelców Podhalańskich i Szkoły Podchorążych Rezerwy 21. D.P.G. poległych i pomordowanych w walkach o wolność Ojczyzny oraz zmarłych i zaginionych w latach wojny 1939-1945

10:45 - CMENTARZ KOMUNALNY W CIESZYNIE

- złożenie kwiatów w Kwaterze Wojskowej z lat 1914-1939

11:00 - PLAC LONDZINA

- złożenie kwiatów pod Pomnikiem poświęconym Harcerkom i Harcerzom Podbeskidzia - Ofiarom II Wojny Światowej 1939-1945

11:15 - UL. ZAMKOWA

- złożenie kwiatów pod Pomnikiem Ku Czci Legionistów Śląskich Poległych za Polskę (Cieszyńska Nike)

Przejazd autobusem dla pocztów sztandarowych i osób starszych na trasie:
pl. Wolności - pl. Poniatowskiego - Cmentarz Komunalny - Centrum

Trudne wspomnienia

Janina Raszka urodziła się 8 maja 1925 roku. Niedawno świętowała jubileusz swoich setnych urodzin. Wyjątkowy dzień, którego przecież mogło nie być, którego można było nie dożyć... bo wojna, bo... Rzeź Wołyńska i dzieciństwo tak bardzo niepewne w tych trudnych czasach.

Mówili o niej „majowa dziewczynka”, najmłodsza z siedmiorga rodzeństwa. Dziś za wszelką cenę stara się zapomnieć o wydarzeniach tamtych strasznych dni, woli przywoływać wspomnienia, w których dom jest kolorowym miejscem, z firankami, które zdobią okna. Woli pamiętać ciepło mamy, jej delikatność, dobro. Zresztą po co mówić o tym, co było – ten, kto nie przeżył tamtych dni, nigdy nie zrozumie. Opowieść nie przekaże strachu, który jest tak wielki, że potrafi paraliżować. Dlatego woli nie rozpamiętywać. Zostawić za sobą, choć zostawić się nie da. Dziś burzę jej spokój. Siadam naprzeciw jej mądrych oczu i ciepłego uśmiechu. Mówię, że pamięć o tamtych czasach jest ważna... że trzeba się nią dzielić, przekazywać młodym ludziom – zanim zupełnie zapomną, zanim zabraknie tych, którzy mogą świadczyć o tej trudnej historii, ale widząc w jej oczach łzy... sama już nie wiem, czy wolno mi pchać się z butami w tamto życie pani Janiny, jednak... w końcu to ona sama zaczyna naszą rozmowę. Ona i jej dwie córki, które przyznają, że w rodzinnym domu nie wspominało się „tamtych” czasów, że... długo nie były świadome losów własnej mamy i więcej dowiadywały się z lekcji historii niż od niej. Dopiero, kiedy temat Wołynia stał się głośny i zaczęto mówić o nim jeszcze więcej – wspomnienia krok po kroku zaczęły wypływać.

Pani Janina urodziła się w Kawęczynie w województwie lubelskim. Wiele rzeczy z pamięci już pouciekało, ale wciąż jest tam wujek, który po śmierci taty pomagał rodzinie. Jest podróż do Wołynia za lepszym życiem, za gospodarstwem i urodzajną ziemią. Bo taniej... bo w końcu na swoim.

Gdy inni wyjeżdżają do Ameryki, oni jadą do Stasina, do wsi znajdującej się w gminie Grzybowica, w powiecie włodzimierskim. Na Wołyń.

A potem przychodzi ten dzień... bo-
jówki UPA i okoliczni Ukraińcy otaczają kolonię Stasin. We wspomnieniach pani Janiny widać drogę na poranne nabożeństwo i schronienie w kościele, gdy „wszystko się zaczyna” i to ogromne przerażenie, gdy kula trafia w nogę. Jest tam również sąsiad... to on, gdy

niecicho cichnie wrzawa wyciąga „majową dziewczynkę” na zewnątrz i zawozi do szpitala w mieście oddalonym o 18 kilometrów. A tam... brakuje opatrunków, brakuje leków, brakuje krwi... W nadmiarze za to jest strachu o własne życie i niepewności, czy uda się uratować dziecięce istnienie i nogę. Na miejscu, jednym z lekarzy okazuje się być ojciec koleżanki z gimnazjum. Robi wszystko, co w jego mocy, żeby nie straciła życia i tej postrzelonej nogi.

Jest lipiec, słoneczne lato, w wysokim zbożu leżą skuleni ludzie... byle tylko przetrwać, byle nie zginąć.

Pamięć lubi płatać figle, zachowuje w nas szczególnie te obrazy, których chciałoby się pozbyć, wyrzucić. Takie, które po wielu, wielu latach – boją nie mniej. Takim obrazem jest przyjaciółka Janiny, schowana w stodole – naoczny świadek śmierci własnych rodziców i drastyczny obraz odciętej głowy.

A potem jest ucieczka z Wołynia, z powrotem na Zamojszczyznę, bo tam mieszka rodzina. I ogromna radość, bo ocaleli. Najstarszy z braci zatrudnia się w cukrowni w Klemensowie i to on, od tej pory staje się największą podporą rodziny... podejmuje wszystkie najważniejsze decyzje. Przejmuje „pałeczkę”.

Z czasem zupełnie przypadkowo dawna koleżanka namawia Janinę na edukację w państwowym Liceum Spółdzielczym w Cieszyń, przy ulicy Frysztackiej. Rodzina wyraża zgodę, a w uszach wciąż brzmi słowa mamy – szukaj swego miejsca w świecie. Bo tego jednego nigdy w rodzinnym domu nie brakuje – motywacji do nauki i przeświadczenia, że książki są najważniejsze. Choć jeden z braci dla przykładu grozi palcem, mówiąc, że jak Janina nie będzie garnąć się do edukacji to pozostanie jej wypasanie krów, ona wie, że nie ma ceny, której nie zapłaci za wykształcenie. Marzy o studiach.

Mieszka w internacie. W Cieszyń spotyka wspańiałych ludzi i niesamowitych nauczycieli. Wciąż pamięta ich nazwiska i przedmioty, których nauczali. Pamięta też rodzinę, której syn został stracony pod Wałką i opowieść kobiety, która została zmuszona do tego, by przyglądać się egzekucji własnego dziecka. Echo tamtych wydarzeń nie cichnie, ale

wciąż powtarza – dla wszystkich to były trudne czasy, nie byliśmy wyjątkiem.

W liceum Janina poznaje Karola. Chodzą do różnych klas, ale często widują go na przerwach. Szkolna miłość ma jasne kręcone włosy, pewność w głosie i doświadczenie, bo choć jeszcze młody to niejedno w życiu przeszedł. Poza tym jest wytrwały i zna losy Janiny.

Po ukończeniu szkoły, Janina pracuje w zakładach mięsnych, jako księgowa i ten zawód towarzyszy jej niemal przez całe życie. Pracuje między innymi w Powiatowej Radzie Narodowej w Cieszyń, w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Produkcyjnych i w Zakładach Cukierniczych „Olza”. W 1951 roku wychodzi za mąż, za swojego Karola, z którym spędza 66 lat życia. Owocem tej miłości są dwie córki. Później na świecie pojawiają się wnuki i prawnuki.



fol. BSK

Będąc już na emeryturze zaczyna realizować swoje pasje. Zawsze nosi ze sobą szkicownik. W rodzinnym domu ściany wypełnione są pięknymi obrazami. Kolorami, które cieszą oko i budzą zdumienie, bo przecież, to ona sama... bez kursów i szkół plastycznych. Niepojęte piękno, które nosi w sobie znajduje ujęcie, jednak po pandemii nie wraca już do swojej pasji.

Siedzimy przy stole, w czwórkę. Ona - stulatka i jej dwie córki. Dostrzegam w



Obrazy wykonane przez Panią Janinę, fot. BSK

mojej rozmówczyni wyjątkowe poczucie humoru, podobno wystrzone z wiekiem. Takie, które jest mi szczególnie bliskie i które ogromnie cenię. Oczami mojej wyobraźni widzę, jak żywiołową była kiedyś kobietą i jak niesamowitą kobietą wciąż pozostaje.

Jestem zdumiona, że osoba, której tak naprawę nie dane było przeżyć dzieciństwa... doświadczyć dziecięcej bez troski, która na własne oczy widziała najgorsze zło tego świata – potrafiła stworzyć dobry, ciepły dom dla swoich bliskich. Potrafiła dać swoim dzieciom życie z dala od złych wspomnień i dramatów. Chronić od nienawiści.

- Człowiek w tragicznych momentach swojego życia chce po prostu przetrwać

i zapomnieć o tym, co przeszedł, choć... całkiem zapomnieć się nie da. Sława, pieniądze, błyskotki... to wszystko nie ma znaczenia – mówi pani Janina, i niby wszystko to wiemy, ale w jej ustach słowa te brzmią inaczej, bardziej dosadnie.

Dziękuję za to spotkanie. Za opowiedzianą historię, której nie da się tak do końca przełać na papier, bo czego by się nie napisało, zawsze będzie za mało. Wiem, ile kosztowały moją rozmówczynię te wszystkie trudne wspomnienia, tym bardziej jestem jej wdzięczna.

Teraz przekazuję je dalej. Niech brzmią. Niech przypominają nam wszystkim o tym, co było, bo „pamięć to nie tylko zapis tego, co za nami – to skarb, który kształtuje to, kim jesteśmy”. **BSK**

Kiermasz książek

Wraz z końcem wakacji Świątlica Krytyki Politycznej w Cieszynie żegna się ze swoją księgarnią. Z tej okazji w sobotę 30 sierpnia w godz. 10:00-13:00 zaprasza na wielką wyprzedaż książek.

Wszystkie tytuły 50% taniej, a wybrane pozycje ze świątliczowej czytelnicy (zarówno dla dzieci, jak i dorosłych) będzie można zabrać do domu za darmo!

Likwidacja księgarni to nie koniec, ale

zmiana: od września zespół Świątlicy zaprasza do nowej czytelnicy, gdzie przy kawie lub herbacie, będzie można poczytać oraz wziąć udział w spotkaniach autorskich. Pierwsze spotkanie odbędzie się 30 września o godz. 17:00. Gościem wydarzenia będzie Paweł Mościcki, autor książki „Gaza. Rzecz o kulturze eksterminacji” (Wyd. Karakter). Spotkanie poprowadzi: Agata Tomaszewska. **ŚKP w CIESZYNIE**



MIEJSCA DO CICHEJ PRACY

KAWA DLA CZYTELNIKÓW

NOWE GODZINY OTWARCIA

PONIEDZIAŁEK	8.00 - 17.00
WTOREK	8.00 - 17.00
ŚRODA	8.00 - 17.00
CZWARTEK	NIECZYNNIE
PIĄTEK	8.00 - 17.00
SOBOTA	8.00 - 13.00

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIE
UL. GŁĘBOKA 15
TEL. 33 852 07 10

ZAPRASZAMY DO BIBLIOTEKI!

[biblioteka_cieszyn](https://www.facebook.com/biblioteka_cieszyn)
 Biblioteka Miejska w Cieszynie
biblioteka.cieszyn.pl

Nowe godziny otwarcia Biblioteki

Biblioteka Miejska w Cieszynie od 1 września br. wydłuża godziny otwarcia. Dzięki temu będzie można skorzystać z usług biblioteki od godziny ósmej, a nie od dziewiątej, tak jak do tej pory.

Zachęcamy też do korzystania z czytelnicy, w której kilka miesięcy temu dokonaliśmy kilku zmian. Działy popularnonaukowe z wypożyczalni zostały przeniesione do pomieszczenia czytelnicy, zamieniając ją w wypożyczalnię bis, natomiast w wypożyczalni pozostała literatura piękna oraz nowości. Oprócz książek w czytelnicy można również wypożyczyć czasopisma. Do dyspozycji czytelników pozostały cztery stanowiska komputerowe z drukarką A3 i skanerem. Pojawili się też ustronne miejsca do pracy oraz ekspres do kawy. Jesteście ciekawi czytelnicy po liftingu? Zapraszamy! **BIBLIOTEKA MIEJSKA**

Narodowe czytanie 2025

W dniu 6 września br. Biblioteka Miejska w Cieszynie po raz kolejny dołączy do ogólnopolskiej akcji **NARODOWE CZYTANIE**, choć w nieco zmienionej odsłonie. Głównym celem tego wydarzenia kulturalnego jest promocja czytelnictwa oraz popularyzacja najwybitniejszych dzieł literatury polskiej.

Lekturą tegorocznej edycji **NARODOWEGO CZYTANIA** będzie poezja Jana Kochanowskiego, w której głęboka zaduma nad światem łączy się ze sporą dawką dobrego humoru. W dniu 6 września o godz. 10:00 zapraszamy dzieci w wieku od 7 do 10 lat do Oddziału dla dzieci Biblioteki Miejskiej na warsztaty literacko-plastyczne pt. „Kochanowski jak malowany” (obowiązują wcześniejsze zapisy).

O tej samej godzinie rozpocznie się uliczny happening czytelniczy, podczas którego aktorzy w strojach z epoki recytować będą fraszki Jana Kochanowskiego. Można ich będzie spotkać na ulicy

Głębokiej przed Księgarnią Piastowską i przed budynkiem Biblioteki Miejskiej, a także na ulicy Sejmovej, przed siedzibą Kawiarni - Księgarni „Kornel i Przyjaciele”. Będzie to również okazja porozmawiania z poetą epoki renesansu o jego twórczości i ciekawostkach z jego życia, a także podjęcia próby samodzielnego czytania fraszek. Z kolei czytelników, którzy w tym dniu odwiedzą Bibliotekę, zapraszamy do wzięcia udziału w quizie wiedzy nt. życia i twórczości poety. Wystarczy wylosować karteczkę z „kapelusza Pana Jana” z trzema pytaniami, by wygrać atrakcyjną nagrodę.

Od września br., wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego zapraszamy uczniów szkół średnich do Biblioteki Miejskiej na multimedialne lekcje biblioteczne pt. „Wszystko się dziwnie plecie...”, poświęcone życiu i twórczości poety. Zachęcamy nauczycieli do zgłaszania klas pod nr. telefonu 33 852 07 10 wewn. 13. ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA



Dobra Pani w złym świecie

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 8 września o godz. 17:00 na spotkanie z Jonaszem Milewskim i promocję jego najnowszej książki "Dobra Pani w złym świecie".

To poruszająca opowieść o Gabriele von Thun und Hohenstein – arystokratce, która mimo zawieruchy dwóch wojen, utraty majątku, bliskich i pozycji społecznej, nie przestaje żyć z godnością, honorem i troską o drugiego człowieka.

W tle rozpadających się imperiów, totalitaryzmów i zmian granic rozgrywa się intymna historia kobiety, która niezmien-

nie wierzy w wartość dobra, pamięci i człowieczeństwa. To saga o rodzinie, miłości, upadku i sile ducha.

Jonasz Milewski – autor i pasjonat ludzkich historii. Z wyczuciem i dokumentalną rzetelnością opowiada o tych, którzy – choć zapomniani przez historię oficjalną – pozostawili po sobie głęboki ślad. Jego debiutancka powieść "Nonkonformista" zyskała uznanie za wyjątkowy klimat i wiarygodność. W swojej drugiej książce snuje przejmującą opowieść o pamięci, dziedzictwie i sile, która rodzi się ze straty. ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Ziołowe skarby jesieni

Biblioteka Miejska wraz ze Stowarzyszeniem Klub Seniora "Młodzi duchem" serdecznie zapraszają na spotkanie ze wspaniałą zielarką Magdaleną Mildner. Odbędzie się ono 9 września o godz. 16:00 w Bibliotece Miejskiej. Tym razem porozmawiamy o "Ziołowych skarbach jesieni" czyli o owocach, grzybach i ziołach.

Magdalena Mildner - zielarka, fitoterapeutka i naturopata. Jest osobą, która pasjonuje się ziołolecnictwem, opowiada o tym jak je zbierać, dobrze przygotować,

odpowiednio wykorzystać dla zdrowia i urody. Pokazuj też jak wykorzystywać je w kuchni czy ogrodzie. Jest również autorką książek zielarskich i prowadzi bloga „Z głową w ziołach”.

Spotkanie odbędzie się w ramach projektu "Zioła dla każdego" sfinansowanego ze środków Narodowego Instytutu Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030. ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA



O ludzkich zmysłach słów kilka



Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 10 września o godz. 17:00 na spotkanie z dr inż. Bogdanem Fickiem i prelekcję "O ludzkich zmysłach słów kilka".

Zmysły dają nam zdolność odbierania i interpretowania bodźców płynących ze środowiska dzięki odpowiednim receptorom, które są połączone drogami nerwowymi z mózgiem. Dzięki temu człowiek jest w stanie reagować na bodźce zewnętrzne i sprawnie funkcjonować. W jaki sposób działają? W czym pomagają, a w czym mogą przeszkadzać? Czy potrafią nas oszukać? Na te i inne pytania znajdzie Państwo odpowiedź podczas prelekcji. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Jesienny **kiermasz książki**

Biblioteczne kiermasze używanej książki cieszą się niesłabnącym zainteresowaniem. Dlatego, wychodząc naprzeciw Państwa oczekiwaniom, organizujemy kolejny tym chętniej, że dochód ze sprzedaży książek pozwala nam uzupełniać nowości dla naszych czytelników.

Podobnie jak w trakcie Świąt Trzech Braci otworzymy podwoje naszego magazynu na parterze. Zapraszamy serdecznie w piątek 12 września 2025 r. do siedziby biblioteki od godz. 10:00 do 18:00. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA



fot. Biblioteka Miejska



Festiwal Poezji BESKIDY 2025

Festiwal Poezji BESKIDY 2025 to kolejna edycja festiwalu organizowana od 2013 roku przez poetę Ryszarda Grajka. W roku 2025 wydarzenie odbędzie się w Czechowicach-Dziedzicach, w Bielsku-Białej oraz w Cieszynie.

13 września w naszym mieście będą miały miejsce spotkania:

- z poetami cieszyńskimi w Bibliotece Miejskiej o godz. 14:30,
- prezentacja zaproszonych gości na Cieszyńskiej Gali Poetyckiej w Domu Narodowym o godz. 16:30.

Spotkaniom towarzyszyć będą wystawy:

- Ewy Łokuciejewskiej w Bibliotece Miejskiej o godz. 14:30 (malarstwo),
- Wiktorii Kaczmarek w Domu Narodowym o godz. 16:30 (grafika).

Głównym organizatorem wydarzenia jest Stowarzyszenie Autorów Polskich Oddział Bielsko-Bialski.

Festiwal odbywa się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Cieszyna.

Więcej szczegółów na Facebook-u: Festiwal Poezji BESKIDY 2025. ♦ ORG.

Dołącz do Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej

Zapraszamy do udziału w naborze do grup taneczno - wokalnych oraz do Chóru ZPiTzC.

• • •

Grupy taneczno-wokalne dziecięce:

Termin naboru: **3 września (środa), godz. 17:00.**

Zapraszamy dziewczynki w wieku 5 – 7 lat oraz chłopców w wieku 5 – 12 lat. Prosimy o zabranie na nabór obuwia zmiennego dla dziecka. Opłata za uczęszczanie na zajęcia (2 razy w tygodniu): **120 zł/msc.**

Zajęcia odbywają się w każdy poniedziałek i czwartek (od 8 września) w godzinach:

■ 16:00 – 17:30 Gr. 1 (5 – 7 lat)

■ 16:30 – 18:30 Gr. 2 (8 – 10 lat)

■ 17:30 – 19:30 Gr. 3 (11 – 14 lat)

• • •

Grupa taneczno - wokalna dorosła:

Termin naboru: każdy wtorek i piątek września, w godz. od 17:00 do 18:00

Zapraszamy młodzież (głównie chłopców) w wieku od 15 lat wzwyż.

• • •

Chór ZPiTzC:

Termin naboru: nabór ciągły w każdy wtorek od godz. 17:00

Nabory i zajęcia odbywają się w siedzibie ZPiTzC im. J. Marcinkowej (ul. Stary Targ 4, Cieszyn).

Dodatkowe informacje pod nr tel: 606 636 815 – dyr. Karolina Małysz-Tulec. ♦

ZPiTzC



fot. ZPiTzC

WYSTĘP ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA ŚLĄSK Z OKAZJI 107. ROCZNICY POWOŁANIA RADY NARODOWEJ KSIĘSTWA CIESZYŃSKIEGO

"A to Polska właśnie"

107 lat temu, 19 października 1918 r., polscy działacze w Cieszynie powołali Radę Narodową Księstwa Cieszyńskiego, która była pierwszym formalnym rządem na ziemiach polskich w procesie odradzania się Rzeczypospolitej. Jej celem było wcielenie tej części rozpadających się Austro-Węgier do odradzającej się Polski.

Dla uczczenia rocznicy tych wydarzeń 17 października o godz. 18:00 w Teatrze im.

Adama Mickiewicza w Cieszynie odbędzie się występ Zespołu Pieśni i Tańca Śląsk zatytułowany za Stanisławem Wyspiańskim „A to Polska właśnie”.

Droga zespołu Śląsk do dzisiejszej świetności rozpoczęła się w 1953 roku. Wtedy to Stanisław Hadyna (urodzony w Karpętnej, obecnie części Trzyńca) wraz z Elwirą Czech-Kamińską (warszawianką prowadzącą przed wojną i w pierwszych latach powojennych szkołę baletową w

Bielsku, działającą też w Towarzystwie Teatru Polskiego) stworzyli solidne podstawy jakości artystycznej, z której zespół słynie do dzisiaj. Świadczy o niej dzisiejsze bogactwo repertuaru, niezliczone nagrody i około 200 corocznie dawanych koncertów. Dążenie do perfekcji wykonawczej było hasłem przewodnim kilku pokoleń wspaniałych pedagogów i tysięcy młodych ludzi, dla których zespół był pasją i sposobem na życie. Dzięki nim zyskał miano ambasadora kultury polskiej. Zespół Pieśni i Tańca Śląsk występuje nie tylko na wielkich scenach całego świata, lecz także w miejscowościach na co dzień pozbawionych dostępu do wartościowych propozycji kulturalnych. Jego celem nadrzędnym jest ukazywanie bogactwa kultury śląskiej na tle dziedzictwa innych regionów kraju.

Organizatorami tego podniosłego, patriotyczno-artystycznego wydarzenia są Teatr im. Adama Mickiewicza i Miasto Cieszyn. Jego znaczenie dla całego regionu doceniły również władze Powiatu Cieszyńskiego oraz Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej, które udzieliły swojego wsparcia. Zainicjowana przez Teatr czterostronna współpraca już po raz trzeci ukazuje, jak wiele dobrego możemy zdziałać razem.

Patronat medialny nad wydarzeniem objął Głos Ziemi Cieszyńskiej i Kronika Beskidzka. ♦

TEATR IM. A. MICKIEWICZA



fot. I. Dorożański

Cieszyńska Jesień Piwna

Rynek w Cieszynie
5 – 7 września 2025



Smakuj bez granic!

Kilkanaście browarów z Polski i Czech, strefa gastronomiczna i muzyka na żywo.

Program wydarzenia

Piątek, 5 września

- 12:00 • otwarcie strefy gastronomicznej i stoisk browarów
- 17:00 • **Maciej Gucik w duecie**
- 18:30 • **Silesian Tyrol Band**
- 20:30 • **CONTIBAND**
- 22:00 • **Dyskoteka**
- 00:00 • zakończenie pierwszego dnia wydarzenia

Sobota, 6 września

- 10:00 • otwarcie strefy gastronomicznej i stoisk browarów
- 12:00 • pokaz warzenia piwa - **Piwowarzy Domowi Tustela**
- 17:00 • **Mysterious Blues Band** (Anglia – Leicester)
- 18:30 • **Weterani Rocka Cieszyńskiego**
- 20:00 • **RASTAJAJRANT**
- 22:00 • **Dyskoteka**
- 00:00 • zakończenie drugiego dnia wydarzenia

Niedziela, 7 września

- 10:00 • otwarcie strefy gastronomicznej i stoisk browarów
- 18:00 • zakończenie trzeciego dnia wydarzenia

DODATKOWO:

**Zwiedzanie Arcyksiążęcego
Browaru Zamkowego
Cieszyn**

- rezerwacje terminów: + 48 789 073 283

- zwiedzanie@browarcieszyn.pl

- browarcieszyn.pl/zwiedzanie-browaru



TramVibes na tarasie



Tramwaj + Summer Vibes = TramVibes!
Już po raz ostatni tego lata zapraszamy na klimatyczny, piątkowy wieczór na tarasie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej w rytmie muzyki house.

29 sierpnia od godz. 17:00 zagra dla Państwa dobrze znany cieszyński duet BE-ARD BROTHERS. W przypadku niepogody wydarzenie będzie odwołany. Wydarzenie realizowane jest w ramach projektu „ULICE CIESZYNA/TĚŠÍNA” (projekt T.028.04.0050), dofinansowanego z programu Interreg Czecho-Polska na okres 2021-2027, współfinansowanego przez Unię Europejską. ◆

COK

Wakacyjne Kadry

To już ostatnie, piątkowe spotkania z kinem w ramach 20. Festiwalu Wakacyjne Kadry. Zapraszamy na cieszyński Rynek, by jeszcze pocieszyć się dobrym kinem. Wstęp jest wolny.

29 sierpnia o 21:00 obejrzymy komedię amerykańską z 2022 roku pod tytułem „Wystrzałowe wesele”. Natomiast 30 sierpnia pokażemy prawdziwą klasykę,

czyli amerykańską komedię „Sherlock Jr.” z 1924 roku. To film niemy, któremu będzie towarzyszyć muzyka na żywo Orkiestry Ludwika Sarskiego.

W razie niepogody seanse odbędą się w sali widowiskowej Domu Narodowego. W związku z ograniczoną liczbą leżaków, zachęamy do przynoszenia swoich leżaków lub krzesełek turystycznych. ◆ COK



Będą strachy!

Ostatnia sobota sierpnia ponownie będzie należeć do dzieci! Symboliczne pożegnanie wakacji z dziećmi przebranymi za przeróżne straszdyła odbędzie się w tym roku na terenie

KaSS „Střelnice” w Czeskim Cieszynie 30 sierpnia o godz. 18:30.

Na małych uczestników będą czekać zabawne stanowiska z różnorodnymi zadaniami. Na scenie odbędzie

się popularny konkurs na najbardziej oryginalny straszny kostium, którego zwycięzcy zostaną uroczystie ogłoszeni i nagrodzeni. Następnie rozpocznie się wesoła dyskoteka, podczas której będzie można tańczyć i szaleć aż do zmroku! Podczas wydarzenia będzie można zakupić lampion i dołączyć z nim do końcowego pochodu. Wspólnie o 20:15 wyruszymy nad brzeg rzeki Olzy, gdzie o godzinie 20:30 pożegnamy wakacje.

Przyjdź pożegnać wakacje w wielkim stylu, w kostiumie, z uśmiechem i chęcią do dobrej zabawy! Serdecznie zapraszają: Kulturní a společenské středisko „Střelnice” oraz Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”. Wstęp wolny! ◆

COK



Serce matki

„Serce Matki” to wystawa eksponatów i rysunków Eweliny Szuścik, którą we wrześniu będzie można podziwiać w Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego, mieszczącego się na 2. piętrze Domu Narodowego. Na otwarciu tej niezwykle ekspozycji oraz spotkanie z jej autorką zapraszamy 4 września o godz. 17.00.

Zapraszamy na wyjątkową wystawę kolekcjonerki i autorki Eweliny Szuścik, która przenosi odwiedzających w świat dzieciństwa minionych lat. W jej przestrzeni można zobaczyć kolekcję unikatowych wózków, ręcznie szytych ubrań dziecięcych, misternie wykonanych lalek oraz poruszających rysunków. Ta niezwykła ekspozycja to nie tylko zbiór przedmiotów – to senty-

mentalna podróż do czasów, gdy codzienność była prostsza, a rzeczy miały duszę. Kolekcjonerka pragnie przywołać ciepłe wspomnienia z przeszłości, przypominając, że wiele z tych przedmiotów – jak ręcznie robione ubranka czy lalki – przekazywano z pokolenia na pokolenie, z serca do serca.

Ewelina Szuścik jest poetką z Zebrzydowic, miłośniczką kultury i sztuki ludowej, społecznikiem a także niestrudzoną ambasadorką śląskocieszyńskiej gwary. W swoich pracach łączy wrażliwość artystyczną z głębokim szacunkiem dla tradycji. Autorka dwóch książek oraz licznych tekstów gwarowych, które emitowane były na antenie Radia Em Katowice. ◆

COK



Targi Staroci

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Cieszyński Klub Hobbyistów zapraszają na kolejną w tym roku odsłonę Targów Staroci, które odbędą się 7 września w godzinach 8:00-14:00 na Targowisku Miejskim (części rolno-spożywczej), mieszczącym się przy ul. Stawowej w Cieszynie. Przypominamy, że wydarzenie odbywa się w każdą pierwszą niedzielę miesiąca od kwietnia do listopada.

Zachęcamy, by zapoznać się ze zaktualizowanym regulaminem wydarzenia dla wystawców i uczestników, który można znaleźć na stronie www.domnarodowy.pl. Wszystkim wystawcom i kupującym życzymy udanych transakcji! ◆

COK



Zielarstwo - sztuka egalitarna



10 września zapraszamy na wykład i warsztaty z dziedziny zielarstwa. W programie wykładu: krótka historia zielarstwa, nasz związek z ziołami i proste metody przetwarzania roślin

leczniczych, omówienie substancji czynnych w ziołach, różnica pomiędzy maściami ziołowej produkcji, a tymi wykonanymi własnoręcznie oraz proste domowe sposoby wytwarzania maści. Wykład prowadzi Katarzyna Miszczyk - absolwentka Kursu Zielarstwa i Fitoterapii, magister chemii. Początek o godz. 15:30, wstęp na wykład jest bezpłatny.

Z kolei dla zainteresowanych w tym samym dniu, ale o godz. 17:30 odbędą się płatne warsztaty zielarskie, podczas których zaprezentowane zostanie wykonanie trzech maści: Nagietkowej – regenerującej popękana i suchą skórę, dziurawcowej – rozgrzewającej (niezbędna na jesienno-zimowe przeziębienia) i wrotyczowej o właściwościach przeciwgrybiczych. Na warsztaty można

zapisywać się w recepcji COK. Cena 120 zł – obejmuje pokrycie kosztów zakupu surowców do wytworzenia maści, które uczestnicy zabiorą do domu. ◆

COK



EDUKACJA KULTURALNA I ARTYSTYCZNA PLAN ZAJĘĆ

PONIEDZIAŁEK

Szkołka szachowa dla dzieci

zajęcia płatne / pracownia 5

15:30 – 18:00

WTOREK

Klub Seniora „Młodzi Duchem”

spotkania bezpłatne / sala konferencyjna duża

09:00 – 12:00

Gimnastyka dla Seniora

zajęcia płatne / sala baletowa

10:00 – 11:00

Pracownia Ceramiki

zajęcia płatne / pracownia ceramiczna
seniorzy
dzieci, grupa 1

14:00 – 16:00

16:00 – 17:30

Klub Miłośników Gwary Cieszyńskiej

spotkania bezpłatne / 1. wtorek miesiąca / Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego

16:00 – 18:00

Szachy dla Seniorów

spotkania bezpłatne / sala konferencyjna

16:00 – 19:00

Pracownia Malarstwa i Rysunku

zajęcia płatne / Pracownia 3

dzieci, grupa 5

młodzież i dorośli, grupa 1

17:00 – 18:00

18:00 – 20:00

Pracownia Fotografii i Nowych Mediów

zajęcia płatne / sala konferencyjna duża

17:00 – 19:00

Scena Otwarta:

Amatorska Grupa Teatralna

spotkania bezpłatne / Galeria Ceglana

17:00 – 18:30

ŚRODA

Pracownia Malarstwa i Rysunku

zajęcia płatne / pracownia 3

seniorzy

dzieci, grupa 1

dzieci, grupa 2

młodzież i dorośli, grupa 2

10:30 – 12:30

16:00 – 17:00

17:00 – 18:00

18:00 – 20:00

Młodzieżowa Grupa Teatralna

Zajęcia płatne / sala widowiskowa

16:00 – 18:00

Pracownia Ceramiki

dorośli grupa 1 / zajęcia płatne / pracownia ceramiczna

17:30 – 19:30

AGG / Amatorska Grupa Gitarowa

zajęcia płatne / CAS

17:30 – 19:00

Język z kulturą: Kulturalny Czeski

zajęcia płatne / Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego

grupa początkująca

grupa zaawansowana

grupa średnio zaawansowana

15:30 – 17:00

17:05 – 18:35

18:40 – 20:10

Taniec Współczesny

zajęcia płatne / sala baletowa

16:30 – 18:00

CZWARTEK

Gimnastyka dla Seniora

zajęcia płatne / sala baletowa

10:00 – 11:00

Rękodzieło dla Seniorów

spotkania bezpłatne / sala konferencyjna mała

10:00 – 12:00

Pracownia Ceramiki

zajęcia płatne / pracownia ceramiczna

dzieci, grupa 2

dorośli, grupa 2

16:00 – 17:30

17:30 – 19:30

Pracownia Malarstwa i Rysunku

zajęcia płatne / pracownia 3

dzieci, grupa 3

dzieci, grupa 4

młodzież i dorośli, grupa 3

16:00 – 17:00

17:00 – 18:00

18:00 – 20:00

Szachy dla Seniorów

spotkania bezpłatne / sala konferencyjna mała

16:00 – 19:00

Dziera Cieszyn

spotkania bezpłatne / Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego

16:30 – 19:00

Taniec Żydowski

zajęcia płatne / sala baletowa

16:30 – 18:00

Scena Otwarta: Amatorska Grupa Teatralna

spotkania bezpłatne / Galeria Ceglana

17:00 – 18:30

Seeing Voices Choir:

Śpiew w języku migowym

spotkania bezpłatne / sala konferencyjna duża

17:00 – 20:20

Zespół Tańca Żydowskiego Klezmer

zajęcia bezpłatne / sala baletowa

18:00 – 20:30

Polski język migowy

– migowy z kulturą

zajęcia płatne / sala konferencyjna duża

zajęcia co drugi tydzień - tygodnie parzyste

18:00 – 19:30

PIĄTEK

Miejska Orkiestra Dęta

“Cieszyńianka”

spotkania bezpłatne

18:00 – 20:00

Pilates z dostępnością dla osób

głuchych (tłumaczone na PJM)

spotkania płatne / sala baletowa

17:30 – 18:30

Filatelści

spotkania bezpłatne / 1 i 3 piątek miesiąca / pracownia 6

15:00 – 15:45

DODATKOWO

Centrum Edukacji Muzycznej

terminy i ceny ustalane indywidualnie z instruktorem

Dyskusyjny Klub Propozycji

szczegóły dotyczące daty i godziny najbliższych spotkań można znaleźć na stronie

www.domnarodowy.pl/wydarzenia

Stacja Nauka

szczegóły dotyczące daty i godziny najbliższych spotkań można znaleźć na stronie

www.domnarodowy.pl/wydarzenia

Zajęcia gry na gitarze

terminy i ceny ustalane indywidualnie z instruktorem



Dodatkowe informacje udzielane są pod nr tel. 33 851 07 11
Szczegóły na: www.domnarodowy.pl i [www.fb.com/cokjestok](https://www.facebook.com/cokjestok)
Wszystkie zajęcia odbywają się w COK „Dom Narodowy” Rynek 12, Cieszyn



Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy



[cok.cieszyn](https://www.facebook.com/cok.cieszyn)



[cok_cieszyn](https://www.instagram.com/cok_cieszyn)



www.domnarodowy.pl

Wieczór z tańcem żydowskim

4 września o godz. 17:30 zapraszamy na wyjątkowy wieczór z tańcem żydowskim i izraelskim w wykonaniu dwóch niezwykłych zespołów. Wystąpią dla Państwa „Eretz – Eretz” z Jerozolimy oraz „Klezmer” z Cieszyna. To spotkanie kultur i pokoleń, w duchu „szalom” – pokoju i przyjaźni, które poprzez taniec łączy tradycje i wartości obu narodów.

Bilety w cenie 20 zł dostępne są w kasie COK lub online na stronie www.domnarodowy.pl. W programie tańce izraelskie, chasydzkie oraz wybrane tańce polskie, związane ze zwyczajami i kulturą żydowską a także tańce żydowskie i klezmerskie, inspirowane świętami i tradycjami kultury żydowskiej.

Zespół „Eretz – Eretz” (Jerozolima, Izrael) powstał w samym sercu Izraela, przy słynnej szkole tańca „Hora Jerusalem”. Jego nazwa („eret” – ziemia) odwołuje się do symbolicznego znaczenia ziemi izraelskiej. Repertuar grupy obejmuje: izraelskie tańce ludowe, tańce chasydzkie, polskie tańce narodowe (krakowiak, mazur, trojak), choreografie inspirowane żydowskimi zwyczajami i obrzędami. Zespół tworzą tancerze w wieku 50+, którzy udowadniają, że na pasję nigdy nie jest za późno. W składzie grupy

znajdują się osoby o polskich korzeniach, co nadaje występowi w Cieszynie wyjątkowy charakter. Dyrektorką artystyczną i choreografką jest Lidya Fridlander - absolwentka Rosyjskiej Akademii Baletu im. Agrypiny Waganowej w Petersburgu, wielokrotnie nagradzana za choreografię i pracę dydaktyczną. Natomiast dobrze nam znany, cieszyński zespół „Klezmer” działa od 2007 roku przy COK „Dom Narodowy” i jest jednym z trzech zespołów tańca żydowskiego w Polsce. Ma na koncie ponad 150 występów w kraju i za granicą (Izrael, Ukraina, Czechy), a także udział w reportażu TVP „Miasto duchów”. Repertuar grupy obejmuje ponad 60 tańców: izraelskich, żydowskich, stylizowanych na chasydzkie, jemeńskie i orientalne. Każdy taniec opowiada historię – o kulturze, religii, codzienności i świętach narodu żydowskiego. Zespół dąży do upamiętnienia obecności Żydów w Polsce oraz popularyzacji ich kultury i wkładu w rozwój sztuki. Założycielką i choreografką jest Dorota Herok - laureatka Nagrody Miasta Cieszyna, ekspertka w dziedzinie tradycji żydowskich i tańca izraelskiego, doskonalka swój warsztat m.in. w „Hora Jerusalem”. ◆

COK

"SZALOM שָׁלוֹם"
WIECZÓR Z TAŃCEM ŻYDOWSKIM
4 września 2025, godz. 17:30
Sala widowiskowa COK "Dom Narodowy"



W PROGRAMIE:
"ERETZ - ERETZ" - folklorystyczny zespół taneczny z Jerozolimy. Tańce izraelskie, chasydzkie, związane zwyczajami i kulturą żydowską oraz polskie.
"KLEZMER" - zespół tańca żydowskiego i izraelskiego z Cieszyna. Tańce żydowskie, izraelskie, klezmerskie, związane ze świętami i zwyczajami żydowskimi.

BILETY W CENIE 20 ZŁ DO NABYCIA:
na www.domnarodowy.pl lub w kasie COK.



Program "Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością"



fot. Canva

W dniu 14.08.2025 r. Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej ogłosił nabór wniosków w ramach Programu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” dla Jednostek Samorządu Terytorialnego – edycja 2026.

Głównym celem Programu jest wprowadzenie dla osób z niepełnosprawnościami usług asystencji osobistej jako formy ogólnodostępnego wsparcia w wykonywaniu codziennych czynności oraz poprawy ich funkcjonowania w życiu społecznym.

Adresatami Programu są:

■ dzieci od ukończenia 2. roku życia do ukończenia 16. roku życia posiadające orzeczenie o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniem w pkt 7 i 8 w orzeczeniu (tj. konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji)

■ osoby z niepełnosprawnościami posiadające orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności albo orzeczenie równoważne do wyżej wymienionych.

Program finansowany jest ze środków Funduszu Solidarnościowego.

W związku z powyższym prosimy osoby zainteresowane pomocą w formie usług asystencji osobistej w roku 2026 o zgłaszanie się do tutejszego Ośrodka osobistej, telefonicznie pod nr tel. 33 479 49 15/33 479 49 17 lub drogą elektroniczną na adres: poczta@mops.cieszyn.pl, do dnia 05.09.2025 r.

Powyższe informacje są niezbędne do dokonania diagnozy potrzeb osób z niepełnosprawnością na terenie Gminy Cieszyn, w tym do oszacowania zapotrzebowania na usługi asystenckie oraz zakresu tych usług.

Ogłoszenie o naborze wniosków oraz Program wraz z załącznikami dostępne są na stronie: niepelnosprawni.gov.pl. ◆

MOPS

Wycieczka rowerowa do Wisły Czarne

Turystyczny Klub Kolarski PTTK "Ondraszek" w Cieszynie zaprasza na wycieczkę rowerową do Wisły Czarne.

Odbędzie się ona 31 sierpnia. Zbiórka będzie miała miejsce na Rynku w Cieszynie o godz. 9:00.

Trasa: Cieszyn, Golezów, Ustroń, Zamek Prezydenta RP w Wiśle Czarnym i powrót tą samą trasą.

Odległość 80 km.

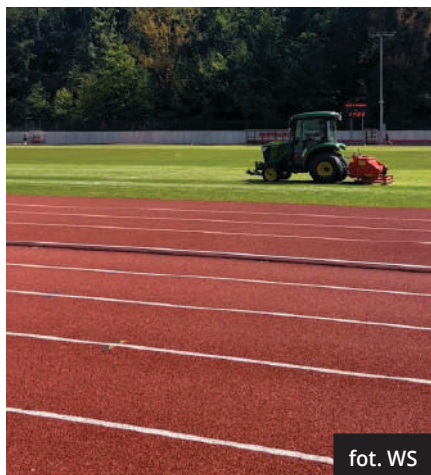
Organizacja i prowadzenie: Piotr Hamera. ♦

PTTK "ONDRASZEK"



fot. PTTK "Ondraszek"

Pielęgnacja boiska na Stadionie Miejskim



fot. WS

W dniu 31 lipca 2025 r. na Stadionie Miejskim przy al. Łyska miała miejsce kolejna wizyta groundsmana z firmy Emerald. Natomiast 14 sierpnia 2025 r. na boisku przy al. Jana Łyska 21 w Cieszynie zostały przeprowadzone zabiegi pielęgnacyjne murawy: aeracja oraz wertykulacja. Zabiegi przeprowadziła profesjonalna firma, która od wielu lat zajmuje się utrzymaniem boisk na całym Śląsku.

Przeprowadzanie aeracji (napowietrzania gleby) i wertykulacji (pionowego nacinania darni) na boiskach piłkarskich jest niezbędne do utrzymania równowagi biologicznej i fizycznej gleby,

a tym samym zapewnienia trwałości i jakości pokrywy trawiastej. Ich zaniechanie prowadzi do degradacji murawy i pogorszenia warunków gry. Choć bezpośrednio po aeracji i wertykulacji powierzchnia boiska wygląda na naruszoną i mniej estetyczną, jest to efekt krótkotrwały i naturalny. W ciągu kilku do kilkunastu dni (w zależności od warunków pogodowych i intensywności zabiegu) murawa w pełni się regeneruje i wraca do pierwotnego stanu, a często nawet zyskuje lepszą jakość – gęstość, sprężystość i odporność na uszkodzenia mechaniczne. ♦

WS



ZAPROSZENIE DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

W związku z zakończeniem trzeciej kadencji Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie, Burmistrz Miasta ogłosiła nabór przedstawicieli organizacji pozarządowych do Rady na kolejną kadencję. Po zakończeniu naboru, który upływa w dniu 29 sierpnia 2025 r., zostanie zorganizowane w dniu **16 września b.r.** zgromadzenie organizacji pozarządowych, w trakcie którego nastąpi

wyбір kandydatów, którzy zostaną rekomendowani Burmistrzowi Miasta do powołania ich w skład Rady z ramienia organizacji pozarządowych. Każdy z przedstawicieli organizacji będzie dysponował jednym głosem, oddawanym w tajnym głosowaniu. Rekomendowani zostaną kandydaci z największą liczbą głosów. W przypadku równej liczby głosów kandydatów rekomendowanych, nastąpi II tura głosowania na osoby z tą samą liczbą głosów.

Lista kandydatów zostanie opublikowana po zakończeniu naboru.

W związku z powyższym, Burmistrz Miasta serdecznie zaprasza przedstawicieli organizacji pozarządowych do wytypowania swoich kandydatów, którzy wezmą udział w zgromadzeniu w dniu **16 września 2025 r. o godz. 16.00 w sali sesyjnej Ratusza.**

Zgłoszeń należy dokonać e-mailem na adres: kultura2@um.cieszyn.pl, do dnia 12 września 2025 r.

Burmistrz Miasta Gabriela Staszkievicz



KOMUNIKAT

Zgodnie z Zarządzeniem Nr 120.1.2025 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 8 stycznia 2025 roku w sprawie zmiany rozkładu czasu pracy Urzędu Miejskiego w Cieszynie w 2025 roku, uprzejmie informuję, że w dniu **1 września 2025 roku** (poniedziałek), Urząd Miejski w Cieszynie **będzie czynny w godz. od 7:30 do 15:30.**

Sekretarz Miasta Cieszyna Stanisław Kaweckie



ZMIANY W CIESZYŃSKIEJ KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. po wprowadzeniu w maju br. zmian w cieszyńskiej komunikacji miejskiej, wynikających z wprowadzenia II etapu Planu Transportowego, zebrał od Pasażerów uwagi i propozycje i dostosował rozkład jazdy do aktualnych potrzeb mieszkańców.

Od 1 września 2025 r. najważniejszymi zmianami rozkładu jazdy autobusów cieszyńskiej komunikacji miejskiej są:

- zmiana trasy przejazdu linii nr 20 – uruchomienie bezpośredniego połączenia pomiędzy os. Liburnia a os. Podgórze,
- uruchomienie dodatkowych kursów na linii nr 20 – cztery w dni robocze, trzy w dni wolne od nauki szkolnej i osiem w soboty, niedziele i święta,
- obsługa przystanku Intermarche na linii nr 5,
- wydłużenie kursu z godz. 16:55 na linii nr 30 od przystanku Kochanowskiego (godz. 17:18) do przystanku Słowicza,
- skorygowane godziny odjazdu na linii nr 11, 20, 22 i 50 w celu ułatwienia przesiadek i skrócenia czasu oczekiwania na autobus.

Nowy rozkład jazdy jest dostępny na stronie internetowej: <https://rozklad.zgk.cieszyn.pl/> i w aplikacji myBus.

ROZKŁAD JAZDY LINII NR 30 Słowicza - Pogwizdów Bloki; Pogwizdów Bloki - Słowicza

NAZWA PRZYSTANKU	GODZINY ODJAZDÓW																		
Cieszyn Słowicza	05:18 RF		06:25 SB															13:27 S	
Cieszyn Słowicza	05:19 RF		06:27 SB															13:29 S	
Cieszyn Mnisztwo	05:20 RF		06:28 SB															13:30 S	
Cieszyn Orzeszkowej	05:21 RF		06:29 SB															13:31 S	
Morcinka I	05:22 RF		06:30 SB															13:32 S	
Morcinka II	05:23 RF		06:31 SB															13:33 S	
Kossak-Szatkowskiej	05:25 RF		06:33 SB															13:35 S	
Cieszyn Hallera Sklep	05:26 RF		06:34 SB															13:36 S	
ks. Tomanka	05:28 RF		06:36 SB															13:38 S	
Cieszyn Puńcowska	05:29 RF		06:37 SB															13:39 S	
Cieszyn Wyższa Brama	05:31 RF		06:39 SB															13:41 S	
Cieszyn Garncarska	05:33 RF	06:29 RF	06:41 SB			08:07 S	10:32 R	11:47 R	12:52 R	13:43 S	14:20 RB			14:50 S	15:15 R	16:15 R	20:33 Rn	22:18 Rn	
Dworzec Cieszyn	05:35 RF	06:31 RF	06:43 SB			08:10 S	10:35 R	11:50 R	12:55 R	13:46 S	14:23 RB	14:27 SA		14:53 S	15:18 R	16:18 R	20:35 Rn	22:20 Rn	
Cieszyn Michejdy	>	>	>			>	>	>	>	>	>	14:30 SA		>	>	>	>	>	
Cieszyn Kolejowa	05:37 RF	06:33 RF	06:45 SB			08:13 S	10:38 R	11:53 R	12:58 R	13:49 S	14:26 RB	>		14:56 S	15:21 R	16:21 R	20:37 Rn	22:22 Rn	
Cieszyn Liburnia Starostwo	05:38 RF	06:34 RF	06:46 SB			08:14 S	10:39 R	11:54 R	12:59 R	13:50 S	14:27 RB	>		14:57 S	15:22 R	16:22 R	20:38 Rn	22:23 Rn	
Cieszyn Liburnia	05:39 RF	06:35 RF	06:47 SB			08:15 S	10:40 R	11:55 R	13:00 R	13:51 S	14:28 RB	>		14:58 S	15:23 R	16:23 R	20:39 Rn	22:24 Rn	
Cieszyn Frysztańska Szkoła	05:41 RF	06:37 RF	06:49 SB			08:17 S	10:42 R	11:57 R	13:02 R	13:53 S	14:30 RB	14:32 SA		15:00 S	15:25 R	16:25 R	20:41 Rn	22:26 Rn	
Cieszyn Karolinka	05:42 RF	06:38 RF	06:50 SB			08:18 S	10:43 R	11:58 R	13:03 R	13:54 S	14:31 RB	14:33 SA		15:01 S	15:26 R	16:26 R	20:42 Rn	22:27 Rn	
Cieszyn Boguszowice	05:43 RF	06:39 RF	06:51 SB			08:19 S	10:44 R	11:59 R	13:04 R	13:55 S	14:32 RB	14:34 SA		15:02 S	15:27 R	16:27 R	20:43 Rn	22:28 Rn	
Cieszyn Boguszowice	05:44 RF	06:40 RF	06:52 SB			08:20 S	10:45 R	12:00 R	13:05 R	13:56 S	14:33 RB	14:35 SA		15:03 S	15:28 R	16:28 R	20:44 Rn	22:29 Rn	
Cieszyn Marklowice	05:45 RF	06:41 RF	06:53 SB			08:21 S	10:46 R	12:01 R	13:06 R	13:57 S	14:34 RB	14:36 SA		15:04 S	15:29 R	16:29 R	20:45 Rn	22:30 Rn	
Cieszyn Marklowice Lakier	05:46 RF	06:42 RF	06:54 SB			08:22 S	10:47 R	12:02 R	13:07 R	13:58 S	14:35 RB	14:37 SA		15:05 S	15:30 R	16:30 R	20:46 Rn	22:31 Rn	
Marklowice Fabryka	05:47 R	06:43 R	>			>	>	>	>	>	>	>		>	>	>	>	>	
Cieszyn Marklowice Sklep	05:49 R	06:45 R	06:56 SB			08:24 S	10:49 R	12:04 R	13:09 R	14:00 S	14:37 RB	14:39 SA		15:07 S	15:32 R	16:32 R	20:48 Rn	22:33 Rn	
Akacjowa	>	>	>			>	>	>	>	>	>	14:41 SA		>	>	>	>	>	
Cieszyn Marklowice OSP	05:50 R	06:46 R	06:57 SB			08:25 S	10:50 R	12:05 R	13:10 R	14:01 S	14:38 RB			15:08 S	15:33 R	16:33 R	20:49 Rn	22:34 Rn	
Pogwizdów I	05:51 R	06:47 R	06:58 SB			08:26 S	10:51 R	12:06 R	13:11 R	14:02 S	14:39 RB			15:09 S	15:34 R	16:34 R	20:50 Rn	22:35 Rn	
Pogwizdów II	05:52 R	06:48 R	06:59 SB			08:27 S	10:52 R	12:07 R	13:12 R	14:03 S	14:40 RB			15:10 S	15:35 R	16:35 R	20:51 Rn	22:36 Rn	
Pogwizdów Centrum	05:54 R	06:50 R	>			08:29 S	10:54 R	12:09 R	13:14 R	14:05 S	>			15:12 S	15:37 R	16:37 R	20:53 Rn	22:38 Rn	
Pogwizdów PKP	05:55 R	06:51 R	>			08:30 S	10:55 R	12:10 R	13:15 R	14:06 S	>			15:13 S	15:38 R	16:38 R	20:54 Rn	22:39 Rn	
Pogwizdów Centrum	>	>	07:02 SB			>	>	>	>	>	14:43 RB			>	>	>	>	>	
Brzezówka	>	>	07:05 SB			>	>	>	>	>	14:46 RB			>	>	>	>	>	
Pogwizdów Bloki	05:56 R	06:52 R				08:31 S	10:56 R	12:11 R	13:16 R	14:07 S				15:14 S	15:39 R	16:39 R	20:55 Rn	22:40 Rn	

Pogwizdów Bloki	06:00 RF	06:55 R		07:15 S		08:50 S	11:05 R	12:17 RM	13:20 R	14:15 S			15:30 S	15:50 R	16:55 RM	21:08 Rn	
Brzezówka	>	>	07:08 SF	>		>	>	>	>	>		14:50 R	>	>	>	>	
Pogwizdów PKP	06:01 RF	06:56 R		07:16 S		08:51 S	11:06 R	12:18 RM	13:21 R	14:16 S			15:31 S	15:51 R	16:56 RM	21:09 Rn	
Pogwizdów Centrum	06:02 RF	06:57 R	07:10 SF	07:17 S		08:52 S	11:07 R	12:19 RM	13:22 R	14:17 S		14:52 R	15:32 S	15:52 R	16:57 RM	21:10 Rn	
Pogwizdów II	06:03 RF	06:58 R	07:11 SF	07:18 S		08:53 S	11:08 R	12:20 RM	13:23 R	14:18 S		14:53 R	15:33 S	15:53 R	16:58 RM	21:11 Rn	
Pogwizdów I	06:04 RF	06:59 R	07:12 SF	07:19 S		08:54 S	11:09 R	12:21 RM	13:24 R	14:19 S		14:54 R	15:34 S	15:54 R	16:59 RM	21:12 Rn	
Cieszyn Marklowice OSP	06:05 RF	07:00 R	07:13 SF	07:20 S		08:55 S	11:10 R	12:22 RM	13:25 R	14:20 S		14:55 R	15:35 S	15:55 R	17:00 RM	21:13 Rn	
Akacjowa	>	>	>	>	07:30 SD	>	>	>	>	>		14:45 SD	>	>	>	>	
Cieszyn Marklowice Sklep	06:06 RF	07:01 R	07:14 SF	07:21 S	07:31 SD	08:56 S	11:11 R	12:23 RM	13:26 R	14:21 S		14:46 SD	14:56 R	15:36 S	15:56 R	17:01 RM	21:14 Rn
Marklowice Fabryka	06:07 R	>	07:15 S	>	>	>	>	>	>	>		>	>	>	>	>	
Cieszyn Marklowice Lakiery	06:09 R	07:02 R	07:17 S	07:23 S	07:33 SD	08:58 S	11:13 R	12:25 RM	13:28 R	14:23 S		14:48 SD	14:58 R	15:38 S	15:58 R	17:03 RM	21:16 Rn
Cieszyn Marklowice	06:10 R	07:03 R	07:18 S	07:24 S	07:34 SD	08:59 S	11:14 R	12:26 RM	13:29 R	14:24 S		14:49 SD	14:59 R	15:39 S	15:59 R	17:04 RM	21:17 Rn
Cieszyn Boguszowice	06:11 R	07:04 R	07:19 S	07:25 S	07:35 SD	09:00 S	11:15 R	12:27 RM	13:30 R	14:25 S		14:50 SD	15:00 R	15:40 S	16:00 R	17:05 RM	21:18 Rn
Cieszyn Boguszowice	06:12 R	07:06 R	07:20 S	07:26 S	07:36 SD	09:01 S	11:16 R	12:29 RM	13:31 R	14:26 S		14:51 SD	15:01 R	15:41 S	16:01 R	17:06 RM	21:19 Rn
Cieszyn Karolinka	06:14 R	07:07 R	07:22 S	07:28 S	07:38 SD	09:03 S	11:18 R	12:30 RM	13:33 R	14:28 S		14:53 SD	15:03 R	15:43 S	16:03 R	17:08 RM	21:21 Rn
Cieszyn Frysztańska Szkoła	06:15 R	07:09 R	07:23 S	07:29 S	07:39 SD	09:04 S	11:19 R	12:31 RM	13:34 R	14:29 S		14:54 SD	15:04 R	15:44 S	16:04 R	17:09 RM	21:22 Rn
Cieszyn Michejdy	>	>	>	>	07:41 SD	>	>	>	>	>		14:56 SD	>	>	>	>	
Cieszyn Liburnia	06:17 R	07:11 R	07:25 S	07:31 S	>	09:06 S	11:21 R	12:33 RM	13:36 R	14:31 S		>	15:06 R	15:46 S	16:06 R	17:11 RM	21:24 Rn
Cieszyn Liburnia Starostwo	06:19 R	07:14 R	07:28 S	07:34 S	>	09:09 S	11:24 R	12:36 RM	13:39 R	14:34 S		>	15:09 R	15:49 S	16:09 R	17:14 RM	21:26 Rn
Dworzec Cieszyn	06:20 R	07:15 R	07:29 S	07:35 S	07:44 SD	09:10 S	11:25 R	12:37 RM	13:40 R	14:35 S		14:59 SD	15:10 R	15:50 S	16:10 R	17:15 RM	21:27 Rn
Cieszyn Kochanowskiego	06:23 R	07:18 R	07:32 S	07:38 S		09:13 S	11:28 R	12:40 RM	13:43 R	14:38 S			15:13 R	15:53 S	16:13 R	17:18 RM	21:30 Rn
Cieszyn Wyższa Brama								12:42 RM								17:20 RM	
Cieszyn Puńcowska								12:44 RM								17:22 RM	
ks. Tomanka								12:45 RM								17:23 RM	
Cieszyn Hallera Sklep								12:47 RM								17:25 RM	
Kossak-Szatkowskiej								12:48 RM								17:26 RM	
Morcinka II								12:50 RM								17:28 RM	
Morcinka I								12:51 RM								17:29 RM	
Cieszyn Orzeszkowej								12:52 RM								17:30 RM	
Cieszyn Mnisztwo								12:53 RM								17:31 RM	
Cieszyn Słowicza								12:54 RM								17:32 RM	
Cieszyn Słowicza								12:56 RM								17:34 RM	

Objaśnienia znaków:

R - kursuje od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni świątecznych,

S - kursuje tylko w dni nauki szkolnej,

F - w dniach od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni świątecznych podjeżdża na przystanek Marklowice Fabryka,

M - kurs wydłużony do Słowicza,

B - kurs do Brzezówki,

A - kurs skrócony do przystanku Akacjowa przez ul. Michejdy

D - kurs skrócony do Dworca Cieszyn przez ul. Michejdy

n - nie kursuje w Wigilię i Sylwestra

ROZKŁAD JAZDY LINII NR 11
Bolko Kantora - Szymanowskiego - Bolko Kantora

NAZWA PRZYSTANKU																			
Bolko Kantora		7:31 R	8:31 V	9:17 śV	9:31 RT		11:31	12:25		14:25	15:31	16:40	17:35 Vm			19:40 Vn	20:42 Rn		
Łyska Błogocice		7:32 R	8:32 V	9:18 śV	9:32 RT		11:32	12:26		14:26	15:32	16:41	17:36 Vm			19:41 Vn	20:43 Rn		
Mickiewicza		7:33 R	8:33 V	9:19 śV	9:33 RT		11:33	12:27		14:27	15:33	16:42	17:37 Vm			19:42 Vn	20:44 Rn		
Sikorskiego		7:35 R	8:35 V	9:21 śV	9:35 RT		11:35	12:29		14:29	15:35	16:44	17:39 Vm			19:44 Vn	20:46 Rn		
Cieszyn Intermarche		7:37 R	8:37 V	9:23 śV	9:37 RT		11:37	12:31		14:31	15:37	16:46	17:41 Vm			19:46 Vn	20:48 Rn		
Cieszyn Wyższa Brama		7:38 R	8:38 V	9:24 śV	9:38 RT		11:38	12:32		14:32	15:38	16:47	17:42 Vm			19:47 Vn	20:49 Rn		
Cieszyn Garncarska	6:30 R	7:40 V	8:40 V	9:26 ś	9:40 RT	10:40	11:40	12:34	13:34	14:34	15:40	16:49	17:44 Vm			19:49 Vn	20:51 Rn		
Dworzec Cieszyn	6:32 R	7:43 V	8:43 V	9:29 ś	9:43 RT	10:43	11:43	12:37	13:37	14:37	15:43	16:52	17:46 Vm			19:51 Vn	20:53 Rn		
Cieszyn Kolejowa	6:34 R	7:46 V	8:46 V	9:32 św	9:46 RTw	10:46	11:46	12:40 w	13:40	14:40	15:46	16:55	17:48 Vmw			19:53 Vn	20:55 RDn		
Cieszyn Szymanowskiego	6:36 R	7:48 V	8:48 V	9:34 św	9:48 RTw	10:48	11:48	12:42 w	13:42	14:42	15:48	16:57	17:50 Vmw			19:55 Vn	20:57 RDn		
Cieszyn Moniuszki Cmentarz	6:37 R	7:49 V	8:49 V	9:35 św	9:49 RTw	10:49	11:49	12:43 w	13:43	14:43	15:49	16:58	17:51 Vmw			19:56 Vn	20:58 RDn		
Cieszyn Moniuszki Żłobek	6:39 R	7:51 V	8:51 V	9:37 św	9:51 RTw	10:51	11:51	12:45 w	13:45	14:45	15:51	17:00	17:53 Vmw			19:58 Vn	20:59 RDn		
Dworzec Cieszyn	6:42 R	7:54 V	8:54 V	9:40 św	9:54 RTw	10:54	11:54	12:48 w	13:48	14:48	15:54	17:03	17:56 Vmw	19:05 Vn		20:01 Vn	21:02 RDn		
Cieszyn Kochanowskiego	6:45 R	7:57 V	8:57 V	9:43 św	9:57 RTw	10:57	11:57	12:51 w	13:51	14:51	15:57	17:06	17:59 Vmw	19:08 Vn		20:04 Vn			
Cieszyn Wyższa Brama	6:47 R	7:59 V	8:59 V	9:45 św	9:59 RTw	10:59	11:59	12:53 w	13:53	14:53	15:59	17:08	18:01 Vmw	19:10 Vn		20:06 Vn			
Cieszyn Intermarche	6:48 R	8:00 V	9:00 V			11:00	12:00		13:54	14:54	16:00	17:09		19:11 Vn		20:07 Rn			
Sikorskiego	6:50 R	8:02 V	9:02 V			11:02	12:02		13:56	14:56	16:02	17:11		19:13 Vn		20:09 Rn			
Mickiewicza	6:52 R	8:04 V	9:04 V			11:04	12:04		13:58	14:58	16:04	17:13		19:15 Vn		20:11 Rn			
Łyska Błogocice	6:53 R	8:05 V	9:05 V			11:05	12:05		13:59	14:59	16:05	17:14		19:16 Vn		20:12 Rn			
Bolko Kantora	6:54 R	8:06 V	9:06 V			11:06	12:06		14:00	15:00	16:06	17:15		19:17 Vn		20:13 Rn			

Objaśnienia znaków:

R - kursuje od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni świątecznych,

T - kursuje w soboty

V - nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Bożego Narodzenia, Nowy Rok i pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych

m -nie kursuje w Wigilię

n - nie kursuje w Wigilię i Sylwestra

ś - kursuje tylko w niedziele i święta,

D - kurs skrócony do Dworca Cieszyn,

w - kurs skrócony do przystanku Wyższa Brama,

ROZKŁAD JAZDY LINII NR 50
Słowicza - Wrzosów - Wyższa Brama

NAZWA PRZYSTANKU	GODZINY ODJAZDÓW									
Cieszyn Słowicza		06:40 NV				10:40 V				
Cieszyn Słowicza		06:41 NV				10:41 V				
Cieszyn Mnisztwo		06:43 NV				10:43 V				
Cieszyn Orzeszkowej		06:44 NV				10:44 V				
Morcinka I		06:45 NV				10:45 V				
Morcinka II		06:46 NV				10:46 V				
Kossak-Szatkowskiej		06:48 NV				10:48 V				
Cieszyn Hallera Sklep		06:49 NV				10:49 V				
ks. Tomanka		06:51 NV				10:51 V				
Cieszyn Puńcowska		06:52 NV				10:52 V				
Cieszyn Wyższa Brama		06:54 NV				10:54 V				
Cieszyn Garncarska	06:00 R	06:56 V	07:56 V	08:56 V	10:56 V	13:30 Rm	14:30 Rm	15:30 Rn	16:30 Rn	18:30 Rn
Dworzec Cieszyn	06:02 R	06:58 V	07:59 V	08:59 V	10:59 V	13:33 Rm	14:33 Rm	15:33 Rn	16:33 Rn	18:32 Rn
Cieszyn Kolejowa	06:04 R	07:00 V	08:02 V	09:02 V	11:02 V	13:36 Rm	14:36 Rm	15:36 Rn	16:36 Rn	18:34 Rn
Cieszyn Przepilińskiego Sklep	06:06 R	07:02 V	08:05 V	09:05 V	11:05 V	13:39 Rm	14:39 Rm	15:39 Rn	16:39 Rn	18:36 Rn
Cieszyn Przepilińskiego Złota	06:07 R	07:03 V	08:06 V	09:06 V	11:06 V	13:40 Rm	14:40 Rm	15:40 Rn	16:40 Rn	18:37 Rn
Cieszyn Przepilińskiego Wiadukt	06:09 R	07:05 V	08:08 V	09:08 V	11:08 V	13:42 Rm	14:42 Rm	15:42 Rn	16:42 Rn	18:39 Rn
Cieszyn Przepilińskiego I	06:10 R	07:06 V	08:09 V	09:09 V	11:09 V	13:43 Rm	14:43 Rm	15:43 Rn	16:43 Rn	18:40 Rn
Cieszyn Pikiety	06:12 R	07:08 V	08:11 V	09:11 V	11:11 V	13:45 Rm	14:45 Rm	15:45 Rn	16:45 Rn	18:42 Rn
Cieszyn Pastwiska	06:14 R	07:10 V	08:13 V	09:13 V	11:13 V	13:47 Rm	14:47 Rm	15:47 Rn	16:47 Rn	18:44 Rn
Rudowska	06:15 R	07:11 V	08:14 V	09:14 V	11:14 V	13:48 Rm	14:48 Rm	15:48 Rn	16:48 Rn	18:45 Rn
Wrzosów	06:16 R	07:12 V	08:15 V	09:15 V	11:15 V	13:49 Rm	14:49 Rm	15:49 Rn	16:49 Rn	18:46 Rn
Rudowska	06:17 R	07:13 V	08:16 V	09:16 V	11:16 V	13:50 Rm	14:50 Rm	15:50 Rn	16:50 Rn	18:47 Rn
Cieszyn Pastwiska	06:19 R	07:15 V	08:18 V	09:18 V	11:18 V	13:52 Rm	14:52 Rm	15:52 Rn	16:52 Rn	18:49 Rn
Cieszyn Pikiety	06:21 R	07:17 V	08:20 V	09:20 V	11:20 V	13:54 Rm	14:54 Rm	15:54 Rn	16:54 Rn	18:51 Rn
Cieszyn Przepilińskiego I	06:22 R	07:18 V	08:21 V	09:21 V	11:21 V	13:55 Rm	14:55 Rm	15:55 Rn	16:55 Rn	18:52 Rn
Cieszyn Przepilińskiego Wiadukt	06:23 R	07:19 V	08:22 V	09:22 V	11:22 V	13:56 Rm	14:56 Rm	15:56 Rn	16:56 Rn	18:53 Rn
Cieszyn Przepilińskiego Złota	06:24 R	07:20 V	08:23 V	09:23 V	11:23 V	13:57 Rm	14:57 Rm	15:57 Rn	16:57 Rn	18:54 Rn
Cieszyn Przepiliskiego NŻ	06:25 R	07:21 V	08:24 V	09:24 V	11:24 V	13:58 Rm	14:58 Rm	15:58 Rn	16:58 Rn	18:55 Rn
Cieszyn Przepilińskiego Sklep	06:26 R	07:22 V	08:25 V	09:25 V	11:25 V	13:59 Rm	14:59 Rm	15:59 Rn	16:59 Rn	18:56 Rn
Dworzec Cieszyn	06:29 R	07:25 V	08:27 V	09:27 V	11:27 V	14:01 Rm	15:01 Rm	16:01 Rn	17:01 Rn	18:59 Rn
Cieszyn Kochanowskiego	06:32 R	07:28 V	08:30 V	09:30 V	11:30 V	14:04 Rm	15:04 Rm	16:04 Rn	17:04 Rn	19:02 Rn
Cieszyn Wyższa Brama		07:30 SV								

Objaśnienia znaków:

R - kursuje od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni świątecznych,

S - kursuje tylko w dni nauki szkolnej,

n - nie kursuje w Wigilię i Sylwestra

m -nie kursuje w Wigilię

N - kursuje tylko w soboty niedziele i święta,

V - nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Bożego Narodzenia, Nowy Rok i pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych

ROZKŁAD JAZDY LINII NR 20
Słowicza - Szymanowskiego - Pastwiska - Szymanowskiego - Słowicza

NAZWA PRZYSTANKU		GODZINY ODJAZDÓW																												
Cieszyń Słowicza	05:05 R	05:50 S	06:55 R	07:05 NV	07:45 NV	08:00 R	09:00 R	09:55 R	11:00 R	11:55		12:35 N	13:00 R	13:45 N	14:00 R	14:50 N	15:00 R	15:50 N	16:05 S	16:55 N	17:10 R	17:55 NV	18:41 Rm	19:05 Vm	20:05 Vm	21:10 Rn				
Cieszyń Słowicza	05:06 R	05:51 S	06:57 R	07:07 NV	07:47 NV	08:02 R	09:02 R	09:57 R	11:02 R	11:57		12:37 N	13:02 R	13:47 N	14:02 R	14:52 N	15:02 R	15:52 N	16:07 S	16:57 N	17:11 R	17:56 NV	18:42 Rm	19:06 Vm	20:06 Vm	21:11 Rn				
Cieszyń Mnisztwo	05:07 R	05:52 S	06:58 R	07:08 NV	07:48 NV	08:03 R	09:03 R	09:58 R	11:03 R	11:58		12:38 N	13:03 R	13:48 N	14:03 R	14:53 N	15:03 R	15:53 N	16:08 S	16:58 N	17:12 R	17:57 NV	18:43 Rm	19:07 Vm	20:07 Vm	21:12 Rn				
Cieszyń Orzeszkowej	05:08 R	05:53 S	06:59 R	07:09 NV	07:49 NV	08:04 R	09:04 R	09:59 R	11:04 R	11:59		12:39 N	13:04 R	13:49 N	14:04 R	14:54 N	15:04 R	15:54 N	16:09 S	16:59 N	17:13 R	17:58 NV	18:44 Rm	19:08 Vm	20:08 Vm	21:13 Rn				
Morcinika I	05:09 R	05:54 S	07:00 R	07:10 NV	07:50 NV	08:05 R	09:05 R	10:00 R	11:05 R	12:00		12:40 N	13:05 R	13:50 N	14:05 R	14:55 N	15:05 R	15:55 N	16:10 S	17:00 N	17:14 R	17:59 NV	18:45 Rm	19:09 Vm	20:09 Vm	21:14 Rn				
Morcinika II	05:10 R	05:55 S	07:01 R	07:11 NV	07:51 NV	08:06 R	09:06 R	10:01 R	11:06 R	12:01		12:41 N	13:06 R	13:51 N	14:06 R	14:56 N	15:06 R	15:56 N	16:11 S	17:01 N	17:15 R	18:00 NV	18:46 Rm	19:10 Vm	20:10 Vm	21:15 Rn				
Kossak-Szatkowski	05:12 R	05:57 S	07:03 R	07:13 NV	07:53 NV	08:08 R	09:08 R	10:03 R	11:08 R	12:03		12:43 N	13:08 R	13:53 N	14:08 R	14:58 N	15:08 R	15:58 N	16:13 S	17:03 N	17:17 R	18:02 NV	18:48 Rm	19:12 Vm	20:12 Vm	21:17 Rn				
Cieszyń Hallera Sklep	05:13 R	05:58 S	07:04 R	07:14 NV	07:54 NV	08:09 R	09:09 R	10:04 R	11:09 R	12:04		12:44 N	13:09 R	13:54 N	14:09 R	14:59 N	15:09 R	15:59 N	16:14 S	17:04 N	17:18 R	18:03 NV	18:49 Rm	19:13 Vm	20:13 Vm	21:18 Rn				
ks. Tomanka Sklep	05:15 R	06:00 S	07:06 R	07:16 NV	07:56 NV	08:11 R	09:11 R	10:06 R	11:11 R	12:06		12:46 N	13:11 R	13:56 N	14:11 R	15:01 N	15:11 R	16:01 N	16:16 S	17:06 N	17:20 R	18:05 NV	18:51 Rm	19:15 Vm	20:15 Vm	21:19 Rn				
Cieszyń Puńcowska	05:16 R	06:01 S	07:07 R	07:17 NV	07:57 NV	08:12 R	09:12 R	10:07 R	11:12 R	12:07		12:47 N	13:12 R	13:57 N	14:12 R	15:02 N	15:12 R	16:02 N	16:17 S	17:07 N	17:21 R	18:06 NV	18:52 Rm	19:16 Vm	20:16 Vm	21:20 Rn				
Cieszyń Internarche	05:17 R	06:02 S	07:08 R	07:18 NV	07:58 NV	08:13 R	09:13 R	10:08 R	11:13 R	12:08		12:48 N	13:13 R	13:58 N	14:13 R	15:03 N	15:13 R	16:03 N	16:18 S	17:08 N	17:22 R	18:07 NV	18:53 Rm	19:17 Vm	20:17 Vm	21:21 Rn				
Cieszyń Wyższa Brama	05:18 R	06:03 S	07:09 R	07:19 NV	07:59 NV	08:14 R	09:14 R	10:09 R	11:14 R	12:09		12:49 N	13:14 R	13:59 N	14:14 R	15:04 N	15:14 R	16:04 N	16:19 S	17:09 N	17:23 R	18:08 NV	18:54 Rm	19:18 Vm	20:18 Vm	21:22 Rn				
Cieszyń Garmcarska	05:20 R	06:05 S	07:11 R	07:21 NV	08:01 NV	08:16 R	09:16 R	10:11 R	11:16 R	12:11		12:51 N	13:16 R	14:01 N	14:16 R	15:06 N	15:16 R	16:06 N	16:21 S	17:11 N	17:25 R	18:10 NV	18:56 Rm	19:20 Vm	20:20 Vm	21:24 Rn				
Dworzec Cieszyń	05:22 R	06:07 S	07:14 R	07:24 NV	08:04 NV	08:19 R	09:19 R	10:14 R	11:19 R	12:14		12:54 N	13:19 R	14:04 N	14:19 R	15:09 N	15:19 R	16:09 N	16:24 S	17:13 N	17:27 R	18:12 NV	18:58 Rm	19:22 Vm	20:22 Vm	21:26 Rn				
Cieszyń Kolejowa	05:24 R	06:09 S	07:17 R	07:27 NV	08:07 NV	08:22 R	09:22 R	10:17 R	11:22 R	12:17		12:57 N	13:22 R	14:07 N	14:22 R	15:12 N	15:22 R	16:12 N	16:27 S	17:15 N	17:29 R	18:14 NV	19:00 Rm	19:24 Vm	20:24 Vm	21:28 Rn				
Cieszyń Szymanowskiego	05:26 R	06:11 S	07:19 R	07:29 NV	08:09 NV	08:24 R	09:24 R	10:19 R	11:24 R	12:19		12:59 N	13:24 R	14:09 N	14:24 R	15:14 N	15:24 R	16:14 N	16:29 S	17:17 N	17:31 R	18:16 NV	19:02 Rm	19:26 Vm	20:26 Vm	21:30 Rn				
Cieszyń Moniuszki Cmentarz	05:27 R	06:12 S	07:20 R	07:30 NV	08:10 NV	08:25 R	09:25 R	10:20 R	11:25 R	12:20		13:00 N	13:25 R	14:10 N	14:25 R	15:15 N	15:25 R	16:15 N	16:30 S	17:18 N	17:32 R	18:17 NV	19:03 Rm	19:27 Vm	20:27 Vm	21:31 Rn				
Cieszyń Moniuszki Żłobek	05:29 R	06:14 S	07:22 R	07:32 NV	08:12 NV	08:27 R	09:27 R	10:22 R	11:27 R	12:22		13:02 N	13:27 R	14:12 N	14:27 R	15:17 N	15:27 R	16:17 N	16:32 S	17:20 N	17:34 R	18:19 NV	19:05 Rm	19:29 Vm	20:29 Vm	21:32 Rn				
Cieszyń Katowicka	05:32 R	06:17 S	07:25 R	07:35 NV	08:15 NV	08:30 R	09:30 R	10:25 R	11:30 R	12:25		13:05 N	13:30 R	14:15 N	14:30 R	15:20 N	15:30 R	16:20 N	16:35 S	17:23 N	17:37 R	18:22 NV	19:08 Rm	19:32 Vm	20:32 Vm	21:35 Rn				
Cieszyń Węgłina	05:34 R	06:19 S	07:27 R	07:37 NV	08:17 NV	08:32 R	09:32 R	10:27 R	11:32 R	12:27		13:07 N	13:32 R	14:17 N	14:32 R	15:22 N	15:32 R	16:22 N	16:37 S	17:25 N	17:39 R	18:24 NV	19:10 Rm	19:34 Vm	20:34 Vm	21:37 Rn				
Pastwiska Katowicka	05:36 R	06:21 S	07:29 R	07:39 NV	08:19 NV	08:34 R	09:34 R	10:29 R	11:34 R	12:29		13:09 N	13:34 R	14:19 N	14:34 R	15:24 N	15:34 R	16:24 N	16:39 S	17:27 N	17:41 R	18:26 NV	19:12 Rm	19:36 Vm	20:36 Vm	21:39 Rn				
Pastwiska Katowicka	05:41 R	06:40 S		07:40 V	08:20 NV	08:45 R	09:45 R	10:33 R	11:38 R	12:33 R	12:50 N	13:20 N	13:38 R	14:30 N	14:48 R	15:35 N	15:52 R	16:35 N	16:50 S	17:40 N	18:07 R	18:50 NV	19:15 Rm	19:45 Vm	20:50 Vm	22:00 Rn				
Cieszyń Węgłina	05:42 R	06:41 S		07:41 V	08:21 NV	08:46 R	09:46 R	10:34 R	11:39 R	12:34 R	12:51 N	13:21 N	13:39 R	14:31 N	14:49 R	15:36 N	15:53 R	16:36 N	16:51 S	17:41 N	18:08 R	18:51 NV	19:16 Rm	19:46 Vm	20:51 Vm	22:01 Rn				
Cieszyń Katowicka	05:44 R	06:43 S		07:43 V	08:23 NV	08:48 R	09:48 R	10:36 R	11:41 R	12:36 R	12:53 N	13:23 N	13:41 R	14:33 N	14:51 R	15:38 N	15:55 R	16:38 N	16:53 S	17:43 N	18:10 R	18:53 NV	19:18 Rm	19:48 Vm	20:53 Vm	22:03 Rn				
Cieszyń Szymanowskiego	05:46 R	06:45 S		07:45 V	08:25 NV	08:50 R	09:50 R	10:38 R	11:43 R	12:38 R	12:55 N	13:25 N	13:43 R	14:35 N	14:53 R	15:40 N	15:57 R	16:40 N	16:55 S	17:45 N	18:12 R	18:55 NV	19:20 Rm	19:50 Vm	20:55 Vm	22:05 Rn				
Cieszyń Moniuszki Cmentarz	05:47 R	06:46 S		07:46 V	08:26 NV	08:51 R	09:51 R	10:39 R	11:44 R	12:39 R	12:56 N	13:26 N	13:44 R	14:36 N	14:54 R	15:41 N	15:58 R	16:41 N	16:56 S	17:46 N	18:13 R	18:56 NV	19:21 Rm	19:51 Vm	20:56 Vm	22:06 Rn				
Cieszyń Moniuszki Żłobek	05:48 R	06:48 S		07:48 V	08:28 NV	08:53 R	09:53 R	10:41 R	11:46 R	12:41 R	12:58 N	13:28 N	13:46 R	14:38 N	14:56 R	15:43 N	16:00 R	16:43 N	16:58 S	17:48 N	18:15 R	18:58 NV	19:23 Rm	19:53 Vm	20:57 Vm	22:07 Rn				
Dworzec Cieszyń	05:52 R	06:51 S		07:51 V	08:31 NV	08:56 R	09:56 R	10:44 R	11:49 R	12:44 R	13:01 N	13:31 N	13:49 R	14:41 N	14:59 R	15:46 N	16:03 R	16:46 N	17:01 S	17:51 N	18:18 R	19:01 NV	19:26 Rm	19:56 Vm	21:00 Vm	22:10 Rn				
Cieszyń Kochanowskiego	05:55 R	06:54 S		07:54 V	08:34 NV	08:59 R	09:59 R	10:47 R	11:52 R	12:47 R	13:04 N	13:34 N	13:52 R	14:44 N	15:02 R	15:49 N	16:06 R	16:49 N	17:04 S	17:54 N	18:21 R	19:04 NV	19:29 Rm	19:59 Vm	21:03 Vm	22:13 Rn				
Cieszyń Wyższa Brama	05:57 R	06:56 S		07:56 V	08:36 NV	09:01 R	10:01 R	10:49 R	11:54 R	12:49 R	13:06 N	13:36 N	13:54 R	14:46 N	15:04 R	15:51 N	16:08 R	16:51 N	17:06 S	17:56 N	18:23 R	19:06 NV	19:31 Rm	20:01 Vm	21:05 Vm	22:15 Rn				
Cieszyń Internarche	05:58 R	06:57 S		07:57 V	08:37 NV	09:02 R	10:02 R	10:50 R	11:55 R	12:50 R	13:07 N	13:37 N	13:55 R	14:47 N	15:05 R	15:52 N	16:09 R	16:52 N	17:07 S	17:57 N	18:24 R	19:07 NV	19:32 Rm	20:02 Vm	21:06 Vm	22:16 Rn				
Cieszyń Puńcowska	05:59 R	06:58 S		07:58 V	08:38 NV	09:03 R	10:03 R	10:51 R	11:56 R	12:51 R	13:08 N	13:38 N	13:56 R	14:48 N	15:06 R	15:53 N	16:10 R	16:53 N	17:08 S	17:58 N	18:25 R	19:08 NV	19:33 Rm	20:03 Vm	21:07 Vm	22:17 Rn				

ROZKŁAD JAZDY LINII NR 22

Słowicza - Hażlach Skrzyżowanie; Hażlach Skrzyżowanie - Słowicza

NAZWA PRZYSTANKU		GODZINY ODJAZDÓW																																								
Cieszyn Słowicza	04:41 R	05:35 V	06:10 R	06:29	07:20 R	07:40 R	08:20	08:40	09:05 N	09:20 R	10:20	11:20	12:15 R	12:40 R	13:15	13:40 Rn	14:15	14:45 Rn	15:20	15:50 Rn	16:25	16:50 Rn	17:26	18:06 Rn	18:26 Nvm	19:30 Vm	20:30 Vm	21:30 Vm	22:31 Rn													
Cieszyn Słowicza	04:42 R	05:36 V	06:12 R	06:31	07:22 R	07:42 R	08:22	08:42 R	09:07 N	09:22 R	10:22	11:22	12:17 R	12:42 R	13:17	13:42 Rn	14:17	14:47 Rn	15:22	15:52 Rn	16:27	16:52 Rn	17:27	18:07 Rn	18:27 Nvm	19:31 Vm	20:31 Vm	21:31 Vm	22:32 Rn													
Cieszyn Mnisztwo	04:43 R	05:37 V	06:13 R	06:32	07:23 R	07:43 R	08:23	08:43 R	09:08 N	09:23 R	10:23	11:23	12:18 R	12:43 R	13:18	13:43 Rn	14:18	14:48 Rn	15:23	15:53 Rn	16:28	16:53 Rn	17:28	18:08 Rn	18:28 Nvm	19:32 Vm	20:32 Vm	21:32 Vm	22:33 Rn													
Cieszyn Orzeszkowej	04:44 R	05:38 V	06:14 R	06:33	07:24 R	07:44 R	08:24	08:44 R	09:09 N	09:24 R	10:24	11:24	12:19 R	12:44 R	13:19	13:44 Rn	14:19	14:49 Rn	15:24	15:54 Rn	16:29	16:54 Rn	17:29	18:09 Rn	18:29 Nvm	19:33 Vm	20:33 Vm	21:33 Vm	22:34 Rn													
Cieszyn Orzeszkowej	04:45 R	05:39 V	06:15 R	06:34	07:25 R	07:45 R	08:25	08:45 R	09:10 N	09:25 R	10:25	11:25	12:20 R	12:45 R	13:20	13:45 Rn	14:20	14:50 Rn	15:25	15:55 Rn	16:30	16:55 Rn	17:30	18:10 Rn	18:30 Nvm	19:34 Vm	20:34 Vm	21:34 Vm	22:35 Rn													
Morcinika I	04:46 R	05:40 V	06:16 R	06:35	07:26 R	07:46 R	08:26	08:46 R	09:11 N	09:26 R	10:26	11:26	12:21 R	12:46 R	13:21	13:46 Rn	14:21	14:51 Rn	15:26	15:56 Rn	16:31	16:56 Rn	17:31	18:11 Rn	18:31 Nvm	19:35 Vm	20:35 Vm	21:35 Vm	22:36 Rn													
Morcinika II	04:48 R	05:42 V	06:18 R	06:37	07:28 R	07:48 R	08:28	08:48 R	09:13 N	09:28 R	10:28	11:28	12:23 R	12:48 R	13:23	13:48 Rn	14:23	14:53 Rn	15:28	15:58 Rn	16:33	16:58 Rn	17:33	18:13 Rn	18:33 Nvm	19:37 Vm	20:37 Vm	21:37 Vm	22:10 Rn													
Kosaś-Szałkowski	04:49 R	05:43 V	06:19 R	06:38	07:29 R	07:49 R	08:29	08:49 R	09:14 N	09:29 R	10:29	11:29	12:24 R	12:49 R	13:24	13:49 Rn	14:24	14:54 Rn	15:29	15:59 Rn	16:34	16:59 Rn	17:34	18:14 Rn	18:34 Nvm	19:38 Vm	20:38 Vm	21:38 Vm	22:11 Rn													
Cieszyn Hellera Sklep	04:51 R	05:45 V	06:21 R	06:40	07:31 R	07:51 R	08:31	08:51 R	09:16 N	09:31 R	10:31	11:31	12:26 R	12:51 R	13:26	13:51 Rn	14:26	14:56 Rn	15:31	16:01 Rn	16:36	17:01 Rn	17:36	18:16 Rn	18:36 Nvm	19:40 Vm	20:40 Vm	21:40 Vm	22:12 Rn													
Cieszyn Pułcowska	04:52 R	05:46 V	06:22 R	06:41	07:32 R	07:52 R	08:32	08:52 R	09:17 N	09:32 R	10:32	11:32	12:27 R	12:52 R	13:27	13:52 Rn	14:27	14:57 Rn	15:32	16:02 Rn	16:37	17:02 Rn	17:37	18:17 Rn	18:37 Nvm	19:41 Vm	20:41 Vm	21:41 Vm	22:13 Rn													
Cieszyn Wyższa Brama	04:54 R	05:48 V	06:24 R	06:43	07:34 R	07:54 R	08:34	08:54 R	09:19 N	09:34 R	10:34	11:34	12:29 R	12:54 R	13:29	13:54 Rn	14:29	14:59 Rn	15:34	16:04 Rn	16:39	17:04 Rn	17:39	18:19 Rn	18:39 Nvm	19:43 Vm	20:43 Vm	21:43 Vm	22:15 Rn													
Cieszyn Garmarska	04:56 R	05:50 V	06:26 R	06:45	07:36 R	07:56 R	08:36	08:56 R	09:24 N	09:36 R	10:36	11:36	12:31 R	12:56 R	13:31	13:56 Rn	14:31	15:01 Rn	15:36	16:06 Rn	16:41	17:06 Rn	17:41	18:21 Rn	18:41 Nvm	19:45 Vm	20:45 Vm	21:45 Vm	22:17 Rn													
Cieszyn Michleły	04:58 R	05:52 V	06:28 R	06:48	07:39 R	07:59 R	08:39	08:59 R	09:24 N	09:39 R	10:39	11:39	12:34 R	12:59 R	13:34	13:59 Rn	14:34	15:04 Rn	15:39	16:09 Rn	16:44	17:09 Rn	17:44	18:24 Rn	18:44 Nvm	19:47 Vm	20:47 Vm	21:47 Vm	22:18 Rn													
Cieszyn Liburnia	04:59 R	05:53 V	06:30 R	06:49	07:40 R	08:00 R	08:40	09:00 R	09:25 N	09:40 R	10:41	11:41	12:36 R	13:01 R	13:36	14:01 Rn	14:36	15:06 Rn	15:41	16:10 Rn	16:45	17:10 Rn	17:45	18:25 Rn	18:45 Nvm	19:48 Vm	20:48 Vm	21:48 Vm	22:19 Rn													
Cieszyn Liburnia Starostwo	05:01 R	05:55 V	06:32 R	06:51	07:43 R	08:03 R	08:43	09:03 R	09:28 N	09:43 R	10:44	11:44	12:39 R	13:04 R	13:39	14:04 Rn	14:39	15:09 Rn	15:44	16:13 Rn	16:48	17:13 Rn	17:48	18:28 Rn	18:48 Nvm	19:50 Vm	20:49 Vm	21:49 Vm	22:20 Rn													
Cieszyn Katowicka	05:03 R	05:57 V	06:34 R	06:53	07:45 R	08:05 R	08:45	09:05 R	09:30 N	09:45 R	10:46	11:46	12:41 R	13:06 R	13:41	14:06 Rn	14:41	15:11 Rn	15:46	16:15 Rn	16:50	17:15 Rn	17:50	18:30 Rn	18:50 Nvm	19:52 Vm	20:51 Vm	21:51 Vm	22:21 Rn													
Cieszyn Węglińska	05:05 R	05:59 V	06:36 R	06:55	07:47 R	08:07 R	08:47	09:07 R	09:32 N	09:47 R	10:48	11:48	12:43 R	13:08 R	13:43	14:08 Rn	14:43	15:13 Rn	15:48	16:17 Rn	16:52	17:17 Rn	17:52	18:32 Rn	18:52 Nvm	19:54 Vm	20:53 Vm	21:53 Vm	22:22 Rn													
Pastwiska Katowicka	05:07 R	06:01 V	06:38 R	06:57	07:49 R	08:09 R	08:49	09:09 R	09:34 N	09:49 R	10:50	11:50	12:45 R	13:10 R	13:45	14:10 Rn	14:45	15:15 Rn	15:50	16:19 Rn	16:54	17:19 Rn	17:54	18:34 Rn	18:54 Nvm	19:56 Vm	20:55 Vm	21:55 Vm	22:24 Rn													
Katowicka Szkoła	05:08 R	06:02 V	06:39 R	06:58	07:50 R	08:10 R	08:50	09:10 R	09:35 N	09:50 R	10:51	11:51	12:46 R	13:11 R	13:46	14:11 Rn	14:46	15:16 Rn	15:51	16:20 Rn	16:55	17:20 Rn	17:55	18:35 Rn	18:55 Nvm	19:57 Vm	20:56 Vm	21:56 Vm	22:25 Rn													
Kalembce Szarotka	05:09 R	06:03 V	06:41 R	07:00	07:52 R	08:12 R	08:52	09:12 R	09:37 N	09:52 R	10:53	11:53	12:48 R	13:13 R	13:48	14:13 Rn	14:48	15:18 Rn	15:53	16:22 Rn	16:57	17:22 Rn	17:57	18:37 Rn	18:57 Nvm	19:58 Vm	20:57 Vm	21:57 Vm	22:26 Rn													
Kalembce Szarotka	05:10 R	06:04 V	06:42 R	07:01	07:53 R	08:13 R	08:53	09:13 R	09:38 N	09:53 R	10:54	11:54	12:49 R	13:14 R	13:49	14:14 Rn	14:49	15:19 Rn	15:54	16:23 Rn	16:58	17:23 Rn	17:58	18:38 Rn	18:58 Nvm	19:59 Vm	20:58 Vm	21:58 Vm	22:27 Rn													
Hażlach Las	05:11 R	06:05 V	06:43 R	07:02	07:54 R	08:14 R	08:54	09:14 R	09:39 N	09:54 R	10:55	11:55	12:50 R	13:15 R	13:50	14:15 Rn	14:50	15:20 Rn	15:55	16:24 Rn	16:59	17:24 Rn	17:59	18:39 Rn	18:59 Nvm	20:00 Vm	21:00 Vm	21:59 Vm	22:28 Rn													
Hażlach Skrzyżowanie	05:12 R	06:06 V	06:44 R	07:03	07:55 R	08:15 R	08:55	09:15 R	09:40 N	09:55 R	10:56	11:56	12:51 R	13:16 R	13:51	14:16 Rn	14:51	15:21 Rn	15:56	16:25 Rn	17:00	17:25 Rn	18:00	18:40 Rn	19:00 Nvm	20:01 Vm	21:00 Vm	21:59 Vm	22:29 Rn													
Hażlach Skrzyżowanie	05:18 R	06:15 V	07:00 R	07:10	07:20 R	08:00 R	08:25 R	09:00	09:25 R	09:45 N	10:00 R	11:00	12:00	12:55 R	13:20 R	13:55	14:25 Rn	15:00	15:30 Rn	16:05	16:30 Rn	17:05	17:45 Rn	18:25	18:50 Rm	19:05 Nvm	20:10 Vn	21:30 Vn	22:31 Rn													
Hażlach Las	05:19 R	06:16 V	07:01 R	07:11	07:21 R	08:01 R	08:26 R	09:01	09:26 R	09:46 N	10:01 R	11:01	12:01	12:56 R	13:21 R	13:56	14:26 Rn	15:01	15:31 Rn	16:06	16:31 Rn	17:06	17:46 Rn	18:26	18:51 Rm	19:06 Nvm	20:11 Vn	21:31 Vn	22:32 Rn													
Kalembce Zaganiłkowska	05:20 R	06:17 V	07:02 R	07:12	07:22 R	08:02 R	08:27 R	09:02	09:27 R	09:47 N	10:02 R	11:02	12:02	12:57 R	13:22 R	13:57	14:27 Rn	15:02	15:32 Rn	16:07	16:32 Rn	17:07	17:47 Rn	18:27	18:52 Rm	19:07 Nvm	20:12 Vn	21:32 Vn	22:33 Rn													
Kalembce Szarotka	05:22 R	06:19 V	07:04 R	07:14	07:24 R	08:04 R	08:29 R	09:04	09:29 R	09:49 N	10:04 R	11:04	12:04	12:59 R	13:24 R	13:59	14:29 Rn	15:04	15:34 Rn	16:09	16:34 Rn	1																				

ROZKŁAD JAZDY LINII NR 5
Puńcowska III - Hażłaska Jabłonna - Puńcowska III

NAZWA PRZYSTANKU	GODZINY ODJAZDÓW						
Cieszyn Puńcowska III	06:20 R	07:20 R	13:20 Rm	14:15 SD		15:25 Rn	16:20 Rn
Cieszyn Puńcowska II	06:21 R	07:21 R	13:21 Rm	14:16 SD		15:26 Rn	16:21 Rn
Cieszyn Puńcowska I	06:22 R	07:22 R	13:22 Rm	14:17 SD		15:27 Rn	16:22 Rn
ks. Tomanka	>	07:23 R	>	>		>	>
Tysiąclecia Szkoła	>	07:24 R	>	>		>	>
Cieszyn Puńcowska	06:23 R	>	13:23 Rm	14:18 SD		15:28 Rn	16:23 Rn
Cieszyn Internarche	06:24 R	07:25 R	13:24 Rm	14:19 SD		15:29 Rn	16:24 Rn
Cieszyn Wyższa Brama	06:25 R	07:26 R	13:25 Rm	14:20 SD		15:30 Rn	16:25 Rn
Cieszyn Garncarska	06:27 R	07:28 R	13:27 Rm	14:22 SD		15:32 Rn	16:27 Rn
Dworzec Cieszyn	06:29 R	07:31 R	13:30 Rm	14:25 SD		15:35 Rn	16:30 Rn
Cieszyn Kolejowa	06:31 R	07:34 R	13:33 Rm			15:38 Rn	16:33 Rn
Cieszyn Szymanowskiego	06:33 R	07:36 R	13:35 Rm			15:40 Rn	16:35 Rn
Bucewicz Hotel	06:35 R	07:38 R	13:37 Rm			15:42 Rn	16:37 Rn
Cieszyn Hażłaska I	06:36 R	07:39 R	13:38 Rm			15:43 Rn	16:38 Rn
Cieszyn Hażłaska – Jabłonna	06:37 R	07:40 R	13:39 Rm			15:44 Rn	16:39 Rn
Motelowa	06:38 R	07:41 R	13:40 Rm			15:45 Rn	16:40 Rn
Cieszyn Węgielna	06:39 R	07:42 R	13:41 Rm			15:46 Rn	16:41 Rn
Cieszyn Katowicka	06:41 R	07:44 R	13:43 Rm			15:48 Rn	16:43 Rn
Dworzec Cieszyn	06:43 R	07:46 R	13:45 Rm		15:00 S	15:50 Rn	16:45 Rn
Cieszyn Kochanowskiego	06:46 R	07:49 R	13:48 Rm		15:03 S	15:53 Rn	16:48 Rn
Cieszyn Wyższa Brama	06:48 R	07:51 R	13:50 Rm		15:05 S	15:55 Rn	16:50 Rn
Cieszyn Internarche	06:49 R	07:52 R	13:51 Rm		15:06 S	15:56 Rn	16:51 Rn
Cieszyn Puńcowska	06:50 R	07:53 R	13:52 Rm		15:07 S	15:57 Rn	16:52 Rn
Cieszyn Puńcowska I	06:51 R	07:54 R	13:53 Rm		15:08 S	15:58 Rn	16:53 Rn
Cieszyn Puńcowska II	06:52 R	07:55 R	13:54 Rm		15:09 S	15:59 Rn	16:54 Rn
Cieszyn Puńcowska III	06:53 R	07:56 R	13:55 Rm		15:10 S	16:00 Rn	16:55 Rn

Objaśnienia znaków:

R - kursuje od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni świątecznych,

S - kursuje tylko w dni nauki szkolnej,

D - kurs skrócony do Dworca Cieszyn,

m - nie kursuje w Wigilię,

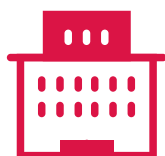
n - nie kursuje w Wigilię i Sylwestra,



RAPORTY Z PRZEPROWADZONYCH KONSULTACJI

Raport projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany uchwały nr IX/92/19 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 27 czerwca 2019 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia Budżetu Obywatelskiego Miasta Cieszyna – z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie nr 0050.419.2025 z dnia 21 lipca 2025 r.) i z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie nr 0050.418.2025 z dnia 21 lipca 2025 r.).

Więcej informacji w Biuletynie Informacji Publicznej www.bip.um.cieszyn.pl – zakładka "Burmistrz" – katalog "Zarządzenia"

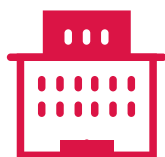


NIERUCHOMOŚĆ PRZEZNACZONA DO NAJMU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznaczą do najmu lokal użytkowy położony na parterze budynku przy ul. Wyższa Brama nr 29 w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej 15.63 m², w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało podane do wiadomości poprzez umieszczenie na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. www.bip.um.cieszyn.pl – zakładka "Jednostki Organizacyjne" – katalog "Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o."

Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Lokalowym ZBM, tel. 33 852 37 52.



NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie przetargu nieograniczonego nieruchomości gruntową oznaczoną jako działka nr 24 obr. 63 o pow. 1054 m² zabudowaną budynkami przy ul. Frysztackiej 174A w Cieszynie wraz z udziałem wynoszącym 7/12 części w działce nr 21 obr. 63 o pow. 389 m² oraz nieruchomości oznaczoną jako działka nr 6/13 oraz nr 6/14 obr. 63, o łącznej pow. 13751 m² (oznaczenie nieruchomości według danych z ewidencji gruntów i księgi wieczystej).

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 26 sierpnia 2025 r. do dnia 16 września 2025 r.

KINO "PIAST"

facebook.com/kinocieszyn, tel. 33 852 04 26

● Pełny repertuar kina Piast, mieszczącego się przy ul. Ratuszowej 1, znajduje się na profilu kina na Facebooku: www.facebook.com/kinocieszyn

CINEMA CITY

www.cinema-city.pl

● Pełny repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na stronie internetowej www.cinema-city.pl

INNE

● **29-31.08, 10:00** Kocia Szajka Festiwal (Cieszyn; szczegóły: na profilu FB i na www.cieszyn.pl)

● **29.08, 17:00** TramVibes – DJ na tarasie: Beard Brothers (TCIT; wstęp wolny)

● **29.08, 21:00** Wakacyjne Kadry – kino plenerowe: "Wystrzałowe wesele" (rynek; wstęp wolny)

● **30.08, 21:00** Wakacyjne Kadry – kino plenerowe: "Sherlock Junior" – film niemy z muzyką na żywo Orkiestry Ludwika Sarskiego (rynek; wstęp wolny)

● **31.08, 13:30** "Przewodnik czeka" – bezpłatne zwiedzanie miasta z przewodnikiem PTTK (zbiórka pod Oranżerią Zamku Cieszyn – różowy jelonek)

● **1.09, 8:00** Obchody 86. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej i Dnia Weterana (Kościół Św. Marii Magdaleny, Plac Wolności)

● **5.09, 12:00** Dzień Otwarty szkoły muzyki Music Up (Music Up, ul. Sejmwowa 2)

● **5-7.09** Cieszyńska Jesień Piwna (rynek; szczegóły na plakatach i www.domnarodowy.pl)

● **7.09, 8:00** Targi Staroci (Targowisko Miejskie rolno-spożywcze)

● **7.09, 13:30** "Przewodnik czeka" bezpłatne zwiedzanie miasta z przewodnikiem PTTK (zbiórka pod Oranżerią Zamku Cieszyn)

● **2.9.09, 17:00** Planszówki z herbatą (Herbaciarnia Laja)

● **13.09, 10:30** XI Rajd Motocykli Zabytkowych im. płk. Gwido Langer (rynek)

● **13.09, 14:30** Festiwal Poezji BESKIDY 2025 (Biblioteka Miejska)

● **13.09, 16:30** Festiwal Poezji BESKIDY 2025 – wystawa grafik Wiktorii Kaczmarek i Cieszyńska Gala Poetycka (COK)

● **13.09, 19.00** Koncert KLIW (Music Up)

● **MUZEUM 4 PUŁKU STRZELCÓW PODHAŁAŃSKICH**, ul. Frysztacka 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neścior, tel. 604 833 667.

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, warsztat Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533.

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

● **2.09, 16:00** „Rzondzimy, rozprawiomy, śpiewomy po naszymu i ni jyny” - spotkanie Miłośników Gwary Cieszyńskiej

● **3.09, 18:00** "Soft Hunger" - wernisaż wystawy prac Magdaleny Łacek-Foiloda (Miejska Galeria Sztuki Współczesnej 12)

● **4.09, 17:00** Spotkanie z Ewelina Szuścik i otwarcie wystawy "Serce Matki" (Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego w Domu Narodowym)

● **4.09, 17:30** Wieczór z tańcem żydowskim (bilety w cenie 20 złotych do nabycia w COK i na stronie www.domnarodowy.pl)

● **10.09, 9:30-12:30** Cieszyński Dzień Seniora

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● **Wejścia na ekspozycję:** wt, czw g. 10, 11, 12, 13, 14; śr g. 12, 13, 14, 15, 16; pt, sob g. 10, 11, 12, 13, 14, 15; nd g. 10, 12, 14

● **31.08, 11:00** Spacer Siersznikowski: "Spacer po Cieszynie śladami piastowskiego dziedzictwa" – Władysław M. Zagan (Chorągiew Księstwa Cieszyńskiego) (zbiórka przy pomniku Mieszka I w Łasku Miejskim, al. Jana Raszki)

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

● **30.08, 10:00** Odkrywaj Cieszyn: Spacer z Zamkiem Cieszyn – "Spacer z Kocią Szajką" – Agata Romaniuk (zbiórka: rynek)

● **13.09, 15:00** Odkrywaj Cieszyn: Spacer z Zamkiem Cieszyn – "Przemysł Cieszyna przed II Wojną Światową" – Maciej Russek, Jarosław Temkin-Gołaszewski (TCIT)

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

● **4.09, 17:00-20:00** Kabaret SMILE

● **6.09, 17:30** OŻENEK - pokaz przedpremierowy

● **7.09, 17:30** OŻENEK - PREMIERA

● **9.09, 10:00-19:00** OŻENEK, reż. B. Kokotek

● **13.09, 16:00** TRIATHLON STORY czyli chłopa z żelaza, reż. P. Nowak

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

● **6.09, 10:00** Narodowe Czytanie (warsztaty literacko-plastyczne dla dzieci 7-10 lat – oddział dla dzieci, quiz o Janie Kochanowskim – wypożyczalnia dla dorosłych, uliczny happening czytelnicy)

● **8.09, 17:00** Dobra Pani w złym świecie – spotkanie autorskie Jonasza Milewskiego (promocja książki o Gabriele von Thun und Hohenstein)

● **9.09, 16:00** Ziołowe skarby jesieni czyli o owocach, grzybach i ziołach – spotkanie z Magdaleną Mildner

● **10.09, 17:00** O ludzkich zmysłach słów kilka – prelekcja Bogdana Ficka

● **12.09, 10:00-18:00** Kiermasz książki używanej – wietrzenie magazynu

SPORT

www.sport.cieszyn.pl, tel. 33 479 43 95

● **każda sobota, 9:00** Parkrun – biegaj, truchtaj, maszeruj (start: Stadion Miejski, al. J. Łyska 21; rejestracja: parkrun.pl)

● **31.08** Dzień "Paparazziego" – wycieczka rowerowa (szczegóły: tkk-ondraszek.pl)

XI

RAJD MOTOCYKLI ZABYTKOWYCH

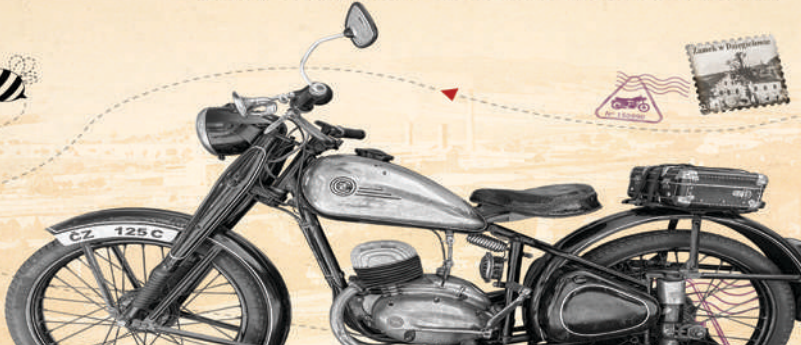
IM. PŁK. GWIDO LANGERA W CIESZYNIE

CIESZYN - PUŃCÓW - BAŻANOWICE - GOLESZÓW - GODZISZÓW - KISIELÓW - KOZAKOWICE - RÓWŃA - CISOWNICA - DZIEGIELÓW

START:  **13 września 2025r.**
Rynek w Cieszynie, godz. 10:30

TRASA **35 km**

PROGRAM **Biuro zawodów czynne od godziny 8:00**
Rozdanie nagród: Zamek w Dziegielowie godz. 14:00
Zapisy i regulamin: azcklub.pl oraz zst.cieszyn.pl



WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1; ul. Ratuszowa 1, ul. Kochanowskiego 14
tel. 33 4794 200, www.cieszyn.pl

◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,

◆ Miejskie Centrum Zarządzania

Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

◆ Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,
33 479 49 19

◆ Telefon zaufania dla osób dotkniętych przemocą domową

33 851 29 29, czynny w godz. 8:00-16:00

◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30
tel. 33 851 45 14; 797 353 207
www.hospicjumcieszyn.pl

◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Trzanowskiego 2, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16:00–19:00 i wt., śr. 10:00–13:00

◆ Grupa Anonimowych Alkoholików

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

◆ Grupa Anonimowych Narkomanów

ul. Księdza Janusza 3
Grupa "Dobra zmiana" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 19:15.

◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

◆ Punkt Interwencji Kryzysowej (Stowarzyszenie PrzysiańMy)

ul. Bobrecka 25, całodobowy tel. 33 500 06 07
pon.: 13:00-16:00, wt.: 7:00-12:00, śr.: 7:00-10:00,
pt.: 11:00-20:00

◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7
tel. 986, 33 857 94 00

◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, zbm.cieszyn.pl

◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

◆ Apteka MEDEA

ul. Bielska 8

- pon.-sob.: 21:00-23:00

- dni wolne od pracy: 14:00-21:00



Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746.

Nakład: 4500 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Beata Neumann,
Jacek Kasperczyk, Anna Paściak, Barbara Stelmach-Kubaszczuk

Redaktor naczelny: Łukasz Kazimierowicz

Druk: KOLUMB Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".



TOGI

Togi to około 2-letni, nieduży piesek (ok. 40 cm w kłębie), który ma ogromny apetyt na życie. Fascynuje go cały świat, na początku spaceru bywa energiczny, bo wszystko musi obwąchać i sprawdzić, ale gdy emocje opadną, idzie spokojniej i reaguje na przywołanie. Lgnie do człowieka, uwielbia dotyk, przytulanie i wspólne chwile. Każdą okazaną mu czułość odwzajemnia całym sobą. W kontaktach z innymi psami bywa niepewny, najpierw cicho ostrzega potem zaczyna szczekać. Nie jest to jednak agresja, lecz sygnał, że potrzebuje przestrzeni i wsparcia. Togi czeka na kogoś, kto pokaże mu, że przy człowieku można czuć się bezpiecznie. W zamian ofiaruje ogrom zaufania, radości i przywiązania. Jest zdrowy, zaszczepiony, wykastrowany i zaszczepiony. Kontakt w sprawie adopcji i spaceru zapoznawczego: Fundacja „Lepszy Świat”, Klaudia – tel. 669 223 033, Kasia – tel. 782 717 771.

HUGO

Hugo to 5-letni pies w typie labradora, który bardzo potrzebuje swojego miejsca na zawsze. Niestety, raz już został adoptowany, ale szybko wrócił, chociaż nie z własnej winy. To wspaniały, radosny pies. Uwielbia spacerować, zabawę piłeczką i kontakt z człowiekiem. Pięknie chodzi na smyczy, zna podstawowe komendy („siad”, „daj łapę”, „daj głos”) i chętnie je pokazuje w zamian za smakołyk. Hugo najlepiej czuje się jako jedynak – inne psy nie są jego ulubionym towarzystwem. Szuka domu, w którym zostanie pokochany naprawdę i już na zawsze. Jest zdrowy, zaszczepiony, zaszczepiony i wykastrowany. Obecnie przebywa w Przylutisku fundacji w Cieszynie. Kontakt w sprawie adopcji i spaceru zapoznawczego: Fundacja „Lepszy Świat”, Klaudia – tel. 669 223 033, Kasia – tel. 782 717 771.



 **LEPSZY ŚWIAT**
FUNDACJA DLA ZWIERZĄT I RODZINY

W 300. ROCZNICĘ URODZIN JERZEGO POLZERA

Utracony cieszyński talent



siostrzeńcowi, który poszedł w jego ślady. Był nim ksiądz Leopold Jan Szersznik (1747-1814) – wnuk burmistrza Leopolda Gottlieba Polzera i były jezuita (po kasacji zakonu przez papieża w 1773 roku). Uczył się i studiował m.in. w Cieszynie i w Pradze, tak jak jego wuj. Zapewne w stolicy Czech od współbraci usłyszał o nowicjuszu Jerzym znanym z pobożności i prawości oraz wyjątkowych darów duchowych. Wszyscy, którzy go znali żałowali jego przedwczesnej śmierci, z którą się pogodził i którą przyjął pogodnie uznając za wolę Stwórcy. Leopold Jan Szersznik upamiętnił wuja w swojej pracy pt. „Nachrichten von Schriftstellern und Künstlern aus dem Teschner Fürstenthum” wydanej w 1810 roku (druk Tomasza Prochaski). Krótki tekst na jego temat napisał też na podstawie listów do matki (a jego babci), które przechowywał w swej bibliotece. Jego zadaniem świadczą one o szlachetnym usposobieniu młodego jezuitę i trosce o rodzicielkę. Leżąc na łożu śmierci próbował ją pocieszać, czym, jak sądzi Szersznik, wzmagając jej ból. Słowa pożegnania uznał jednak za godne chrześcijańskiego filozofa, których nie sposób czytać bez wzruszenia i współczucia; tym

bardziej, że świetnie zapowiadająca się kariera młodego naukowca i duchownego, została tak wcześnie zakończona.

Ksiądz Leopold Jan Szersznik przechowywał w swojej bibliotece także szkolne notatki wuja. Do dziś zachowała się jego rozprawka na temat gramatyki i ortografii. Pochodzi z 1739 roku, kiedy Jerzy Polzer uczył się retoryki. Musiał być zdolnym uczniem i studentem, skoro przyjęto go do praskiego kolegium jezuickiego, niestety nie było mu dane go ukończyć. Jego siostrzeniec, nie tylko studia ukończył, rozpoczął karierę naukową historyka i pracował w bibliotece św. Klemensa opracowując katalog manuskryptów. Co najważniejsze wrócił do Cieszyna i przyczynił się do rozwoju rodzinnego miasta. ■

RENATA CZYŻ / KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Fot. nr 1 - Karta tytułowa pracy ks. L. J. Szersznika pt. "Nachrichten von Schriftstellern und Künstlern aus dem Teschner Fürstenthum" wydanej w 1810 r.

Fot. nr 2 - Fragment zeszytu Jerzego Polzera pt. "Epitome Orthographie sive Modus per brevis emendatè Scribendi, in tria Capita Cum annexis Paragraphis distributus" z 1739 r.

Wielu młodych mieszkańców Cieszyna od średniowiecza po dziś dzień wyrusza na studia do mniej lub bardziej odległych ośrodków naukowych. Niektórzy wracają do rodzinnego miasta, inni zostają daleko od domu lub wędrują dalej w świat, gdyż otwierają się przed nimi nowe perspektywy. Tak zapewne potoczyłby się los młodego cieszyńskiego rodaka z XVIII wieku, gdyby nie nieszczęśliwy wypadek, który go spotkał w Pradze.

Przypadek ten dotyczył nie kogo innego, tylko syna cieszyńskiego burmistrza Leopolda Gottlieba Polzera (1697-1753) – prawnika, notariusza sądowego, syndyka, a w końcu włodarza miasta. Urodzony 16 kwietnia 1725 roku syn – Jerzy Polzer – jako pochodzący z dobrej rodziny miał przed sobą świetlaną przyszłość. W 1735 roku zaczął uczęszczać do gimnazjum i zdobył dobre wykształcenie. Naukę kontynuował wstępując w 1741 roku do zakonu jezuitów i rozpoczynając studia filozoficzne. Okres formacyjny w Towarzystwie Jezusowym trwał dość długo. W drugim roku próby Jerzy Polzer doznał dotkliwego urazu przy podnoszeniu ciężkiego naczynia. Choć krwotok został opanowany, to uszczerbek na zdrowiu był trwały. Mimo prób leczenia na stopie pojawił się guz i młody filozof zmarł w kolegium jezuickim św. Klemensa w Pradze dnia 6 lutego 1745 roku w wieku 20 lat.

Pamięć o nim przetrwała tylko dzięki

